

Voici le temps de vous acheter  
Un Complet et un Pardessus  
d'hiver  
Notre assortiment est complet. Der-  
nier goût. Prix défiant la com-  
pétition.  
**S. F. MAYER**

**Le**  
Leg. Assembly R. Roe  
15-2-07

# LE COURRIER DE L'OUEST

Voici le temps de vous acheter  
Un Complet et un Pardessus  
d'hiver  
Notre assortiment est complet. Der-  
nier goût. Prix défiant la com-  
pétition.  
**S. F. MAYER**

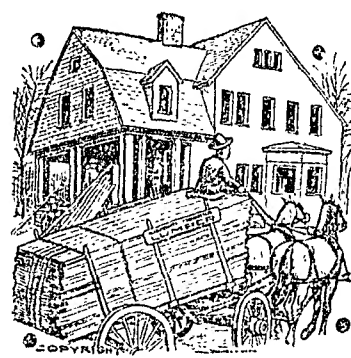
VOL. II

EDMONTON, ALBERTA, JEUDI, 25 OCTOBRE 1906

No. 2

**The Traders Bank of Canada**  
Occupe maintenant ses nouveaux bureaux  
dans le bloc Gariepy.  
Coin des rues Jasper et McDougall  
Ouverts le Samedi soir de 7 à 9 h.  
T. F. S. JACKSON, Gérant.

**CULTIVATEURS** qui voulez vendre promptement, met-  
tez vos propriétés sur nos listes.  
**J. B. Walker & Co.**  
Immeubles, Assurances, Finance.  
**113, Avenue Jasper**  
Boite Postale 359 EDMONTON Tél. 487



## Préparez-vous

Si vous avez l'intention de  
vous construire une maison,  
faites vos plans d'avance.  
Nous serons heureux de vous  
fournir des estimés sur le coût  
de tous matériaux de construc-  
tion.  
Bois de la Colombie Anglaise  
et d'Alberta.  
Portes, Chassis,  
Moultures, etc.

**Cushing Brothers Co. Ltd.**  
Edmonton, Calgary, Regina, Strathcona, Fort  
Saskatchewan, Red Deer

## A TRAVERS LE MONDE

### Espagne et Vatican

Madrid, (Espagne). — L'ouverture  
des Cortès, le 20 octobre, sera le si-  
gnal d'une lutte ouverte entre le Va-  
tican et le ministère libéral. Bien qu'il  
ne s'agisse pas de soulever immédiate-  
ment, comme en France, la question  
de la séparation de l'Eglise et de l'E-  
tat, le programme des libéraux est  
clairement anti-clérical, et son but ul-  
time est la rupture des liens qui uni-  
ssent le Vatican à la dynastie des  
Bourbons.

Le monde politique se demande si  
le Vatican veut seulement lutter pour  
obtenir le rétablissement de ses préro-  
gatives qu'il a laissées tomber en désué-  
tude, ou s'il espère précipiter la déché-  
ance du cabinet libéral et le retour au  
pouvoir du parti réactionnaire.

Le ministre Dominguez a trouvé  
un excellent prétexte pour engendrer  
chienne au Vatican dans la question  
du mariage civil et du contrôle des ci-  
vetés publiques. Le comte de Roma-  
nos, ministre de la Justice, a répon-  
du à la note papale demandant le réta-  
blissement des pouvoirs autrefois re-  
connus au Saint-Siège. Le Vatican a  
répliqué par une note coïncidant en ter-  
mes plus péremptoire, réitérant ses  
demandes en protestant contre l'atti-  
tude du gouvernement.

Le gouvernement s'est borné à un  
simple accusé de réception de cette  
dernière note.

L'Eglise s'oppose au contrôle des ci-  
vetés par les municipalités et de-  
mande que l'on cesse de concéder des  
lots dans les cimetières aux Espagnols  
et aux étrangers qui ne professent pas  
la religion de l'Eglise.

Quant aux mariages civils, l'Eglise  
demande que les unions civiles entre  
Espagnols ne soient reconnues légales  
que si elles sont célébrées conformé-  
ment au Droit Canon, qui est absolu-  
ment opposé au système actuel. Depuis  
avant la révolution, la légalité des ma-  
riages civils a toujours été reconnue.  
De plus, les mariages entre catholiques,  
célébrés dans des églises ou des cha-  
pelles catholiques, pour être légalement  
valides, doivent être enregistrés dans  
les livres de l'état civil. Le clergé est  
donc obligé de remplir cette fonction  
ou d'avoir un officier de l'état civil  
présent à la cérémonie.

Le ministre Dominguez ne cache  
pas son intention de soumettre toutes  
les associations libérales à la loi qui  
régit les corporations.

### L'Entente Cordiale

Les journaux de Londres annoncent  
que, pour faire suite à la visite que le  
lord-maire de Londres fait à  
Paris, une délégation commerciale ira  
visiter la France. L'Association inter-  
nationale de la Cité de Londres, sous  
les auspices de laquelle la visite aura  
lieu, dit que les délégués anglais seront  
au nombre de 150 et arriveront à  
Paris le 22 octobre. Le soir même, la  
délégation assistera à un banquet don-  
né en son honneur. Certains membres  
du gouvernement et le conseil munici-  
pal y assisteront. Le lendemain, une  
visite à Sévres sera organisée; le tra-  
jet se fera en bateau; dans l'après-mi-  
di, réception par le ministre du com-

merce et le conseil municipal; dans la  
soirée, représentation de gala à un des  
principaux théâtres de Paris. Le 24  
octobre, départ de Paris pour la pro-  
vince. Les détails de cette partie du  
voyage ne sont pas encore définitive-  
ment arrangés; cependant il est déci-  
dé que Lyon, Marseille et Nice se-  
ront visitées. Pendant leur séjour en Fran-  
ce, les délégués, anglais visiteront les  
grands établissements commerciaux, les  
usines et les manufactures importan-  
tes.

### FRANCE

#### Crise ministérielle.

Le cabinet Sarrien a démissionné.  
Les causes de la démission sont enco-  
re peu connues, mais on croit que l'ap-  
plication de la loi de séparation y est  
pour quelque chose.

On sait en effet que les ministres  
diffèrent beaucoup sur les moyens  
à employer pour appliquer cette loi.  
Clémenceau, ancien ministre de l'In-  
térieur du cabinet démissionnaire est  
l'homme politique le plus en vue et,  
c'est lui qui paraît être appelé à consti-  
tuer le nouveau cabinet.

### Soulèvement imminent au Maroc et en Algérie.

ALGER. — Des dépêches de l'in-  
térieur indiquent que la situation lo-  
cale devient de plus en plus grave.

Une nombreuse bande de Marocains,  
commandée par Houly About, cousin  
du gouverneur du Tafilalet, et par  
Muley Rachid, parcourt cette provin-  
ce en prêchant la guerre sainte. On  
a appris que chaque tribu de cette  
province doit fournir un contingent  
proportionné à sa population; que  
tous ces mécontents se concentreront  
vers le milieu de novembre à Oued-  
Ghir, à deux jours de marche de Co-  
lomb-Béchar, et que de là ils tom-  
beront sur les postes français du  
sud.

Paris. — Un formidable soulevé-

**D. R. Fraser & Co.**  
Limited

### EDMONTON MILLS

Fabricants et Marchands de  
tous matériaux en épingle,  
Châssis, Portes, Lattes, Chaux  
Etc.

La plus grande importation  
des bois de la côte du Pacifique.

Les commandes exécutées  
promptement.

Tel. au moulin : 5A

Tel. en ville : 5B

Le "Lumberman's Telecode"  
est en usage.

ment indigène se dessine de plus en  
plus au Maroc et en Algérie.

Les autorités militaires d'Algérie  
sont très inquiètes. Le commandant  
des troupes dans le district d'Am-  
Sefra a câblé au ministre de la guerre  
disant que les Arabes et les Maures  
se préparent pour la guerre sainte avec  
beaucoup d'énergie.

Houly About, un cousin de Sultan  
du Maroc, a visité toutes les tribus  
et les a poussées à cesser leurs que-  
relles intestines et à se préparer à  
prendre la campagne au milieu de no-  
vembre.

### Congrès féministe interna- tional

Toronto. — Le congrès local du  
Conseil National des femmes a fait  
savoir aux autorités municipales que  
le Conseil International féministe a  
accepté d'avoir sa réunion quinquen-  
nale de 1909 au Canada. La comtesse  
Aberdeen est présidente du Conseil  
International et des représentantes  
viendront d'Angleterre, d'Irlande, du  
Canada, des Etats-Unis, d'Allemagne,  
du Danemark, de Taïwan, de Victo-  
ria, Nouvelle Galles du Sud, d'Aus-  
tralie, de la Nouvelle-Zélande, d'Italie,  
de France, de la Suisse, de la Norvè-  
ge, de la Suède, de la Belgique et pen-  
sée de la Russie. Un mouvement  
sera tenté pour que cette réunion ait  
lieu à Toronto.

### Les préparatifs pour l'é- lection de la nouvelle Douane.

Saint-Petersbourg. — Le ligue des  
Octobristes a été adoptée par le pre-  
mier ministre Stolypin comme le parti  
du gouvernement, et c'est pour assurer  
son triomphe que toute la force de  
l'administration se concentrera aux  
prochaines élections. L'organe person-  
nel du premier ministre, la *Rossia*, re-  
nonce à l'idée de former un parti in-  
dépendant, et reconnaît dans les Oc-  
tobristes le véritable parti constitu-  
tionnel et libéral, dans le programme du-  
quel les amis de la régénération paci-  
fique trouveront l'expression de tous  
leurs plus sincères désirs.

L'attitude de l'administration à l'é-  
gard des démocrates constitutionnels  
n'a pas été modifiée par la renoncia-  
tion partielle aux propositions du ma-  
nifeste de Viborg, au récent congrès  
de Helsingfors. L'association des dé-  
mocrates constitutionnels a été suppri-  
mée dans la province de Saratov. Le  
premier ministre Stolypin a annoncé,  
par l'intermédiaire de la *Rossia*, que  
la renonciation dans la prochaine cam-  
pagne, au programme de la résistance  
passive ne sera pas suffisante, et que  
le parti continuera à être regardé com-  
me ouvertement révolutionnaire.

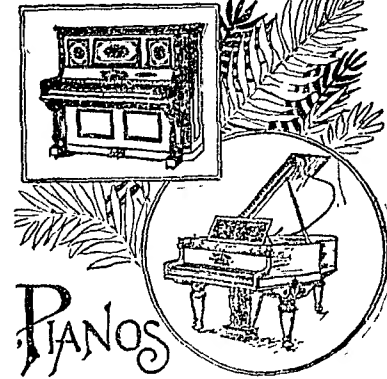
### Le Canal de Panama

Le président Spots, du comité du  
canal de l'Isthme en est arrivé à la dé-  
cision finale que le canal de Panama  
sera construit par contrat. L'annonce  
officielle de la détermination finale à  
ce sujet sera donnée dans quelques  
jours.

## PIANOS!

Les pianos "Girhard Heintz-  
man" sont considérés les  
meilleurs qui soient manu-  
facturés au Canada.

Seuls agents pour la ville et  
le district :



## Edmonton Music Co.

L. G. PICARD, Prop.

Avenue Jasper Edmonton

## The DOMINION BANK

E. B. OSLER, M. P., Président.

C. A. BOGERT, Gérant-Général.

Total déposé \$32,307,163.06

\$1.00 suffit pour ouvrir un compte à  
la caisse d'épargne.

Succursale d'Edmonton :

Avenue Jasper (entre la 1ère et la 2ème rue)

E. C. Bowker, Gérant.

Bureaux ouverts le Samedi soir, de 7 à 9 hres.

## Hallier & Aldridge

Fruitiers.

Boulangers.

Confiseurs.

Sacs de farine vides, 24 pour \$1.00

Nous payons argent  
comptant pour les  
œufs.

## W. H. CLARK & Co.

Limited

Manufacturers de

CHASSIS, PORTES, MOU-  
LURES, Etc.

Marchands de

BOIS de CONSTRUCTION,  
LATTES, BARDEAUX,  
CHAUX, POIL, Etc.

Manufacture et Bureau:

9me. Rue Ouest, Edmonton

## Les Meilleures Valeurs

DANS LES

## Sweaters : Hommes et Enfants

Nous avons un magnifique as-  
sortiment de sous-vêtements  
d'automne et d'hiver. Importa-  
tions des meilleurs fabricants qui  
n'emploient que les laines de  
la meilleure qualité. Grand choix  
de Sweaters de toutes grandeurs,  
venez voir ce département et  
vous serez étonnés de nos bas  
prix.

RUBANS

S'il faut en croire les livres de  
mode, il y aura une demande ex-  
traordinaire cette saison pour  
les rubans. Aussi pour donner  
satisfaction à notre nombreuse  
clientèle, nous avons acheté et

reçu cette semaine un lot de ru-  
bans dont le choix et la qualité  
sont insurpassables.

FOURRURES

Venez visiter nos différents  
étalages et comparez nos prix  
avec ceux que l'on demande ail-  
leurs. Une visite à notre maga-  
sin vous convaincra.  
Remarquez que nous avons  
toujours en main un stock com-  
plet d'épicerie, plus une au-  
tre maison à Edmonton offre  
un aussi grand choix et nos prix  
sont toujours et de beaucoup les  
plus bas.

Toujours chez

## Gariepy & Lessard

Téléphone 96

Edmonton, Alta.

## GRILL CAFE

R. H. ANSELL, Prop.

Première rue,

Voisin des Bureaux du "Journal."

BOITE POSTALE 513

TEL. 321

## G. A. LEDUC

Courier d'Immeubles

80 000 acres de terres choisies dans l'Alberta.

Lots à vendre dans toutes les parties de la ville.

Bureau avec C. H. Gibson & Co.

Rue Jasper, vis-à-vis la Banque de Montréal.

## LA BANQUE MOLSON

Incorporée en 1855

Bureau principal, - - - Montréal

Capital et réserve, - - - \$6,000,000

Actif, au delà de - - - \$30,000,000

Transactions d'affaires générales de banque

Département d'épargnes. Intérêt alloué à partir de la date du dépôt.

Argent touché sans avis.

G. W. SWAISLAND, SUCCURSALE D'EDMONTON J. O. LEFRANÇOIS,

GÉRANT Vis-à-vis Révillon Frères PAYEUR



## Charcuterie d'Edmonton

### RUE JASPER

**PATRONS STANDARD** 15 cts | **J. H. MORRIS & Co.** | **PATRONS STANDARD** 15 cts  
Magasin à rayons

**Manteaux pour Dames**  
Nous avons cette année un meilleur et plus grand assortiment de Manteaux, Jaquettes, etc. que jamais.  
Manteaux tweed, \$8 à \$18.  
Manteaux et Keffie, bleus et noirs, \$8 à \$13.50.  
Manteaux en "Heaver cloth" \$12 à \$20.  
Manteaux en "Covert cloth" \$12 à \$20.  
Manteaux doubles de fourrure, bon collets, de \$25 à \$75.

**Manteaux pour demoiselles de \$3.00 à \$15.**  
**Vêtements pour hommes**  
Complets en "Heaver cloth" ajustement parfait, doublures de première qualité, \$8.  
Complets en tweed de \$5 à \$13.  
Un grand assortiment de vêtements pour hommes. Toutes grandeurs et différents prix.  
Un bon lot de paletots et jaquettes, doubles et non doubles.

Ne pas oublier notre département des EPICERIES, où vous trouverez toujours des marchandises de qualité supérieure.

**Maintenant !** Est le temps opportun pour faire faire votre photographie que vous pouvez envoyer à vos amis et parents au jour de Noël. Nous avons l'aide voulu pour faire de l'ouvrage supérieur dans le plus court espace de temps possible.

**Ernest Brown**

PHOTOGRAPHE

"Studio Mathers" EDMONTON, Alta.  
BOITE 276 TEL. 252

Tous ceux qui viennent à

**VEGREVILLE**

ne manquent pas de faire une visite au magasin exclusivement moderne de M. E. L. Poulin où tous sont assurés d'être bien servis. Essayez-en vous-même

**E. L. POULIN**

Marchand Général

Epicerie, Marchandises Sèches, Provisions  
**VEGREVILLE**

**J. A. CAMPBELL**

PEINTRE ET DECORATEUR

Tapiserie, Kalsomining, et commandes promptement exécutées. Estimes fournis gratis.

Bureau et boutique — 4 ème rue, (Vis-à-vis l'Hotel Cecil).

**Richelieu Hotel**

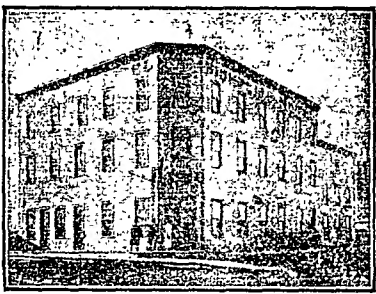
J. N. Pomerleau, Prop

\*\*\*

Pension : \$1.50 et \$2.00  
Pension à la semaine : \$6.00

\*\*\*

PRIX MODERES.



## Le Découvreur du Nord-Ouest

Pierre Gaultier de Varennes, sieur de La Vérendrye, le célèbre découvreur du Nord-Ouest, a-t-il laissé des descendants ?

Varennes de la Vérendrye mourut à Montréal le 5 décembre 1749, à l'âge de 64 ans. Il avait été terrassé par les maladies contractées au milieu de ses longs et durs voyages.

"Cet homme, dit M. le juge Prud'homme, après avoir sacrifié son avenir militaire, ses enfants et ses biens, arboré le drapeau de sa patrie jusque sur les pieds des Montagnes Rocheuses et depuis les bords du Missouri jusqu'à ceux de la Saskatchewan, bravé souvent la bise glaciale de nos hivers, sans autre abri que la voûte des cieux, affronté les mille dangers de voyages continus, sur de frêles esquifs, au milieu de lacs immenses et de rapides écumeux, exposé sans cesse aux passions haineuses et cruelles de nombreuses tribus barbares, cet homme honorable, si intègre et si dévoué à son pays, se voyait pour toute récompense de ses longs états de service, traité comme un vulgaire commerçant de fourrures, après au gain, ne cherchant qu'à s'enrichir par ses et ses." On éprouve un serrement de cœur en face d'une injustice aussi révoltante et on sent notre admiration grandir et on sent notre admiration grandir et on s'élève à la hauteur des mépris dont on a voulu couvrir le caractère de La Vérendrye.

De son mariage avec Marie-Anne Dandonneau Du Sablé, La Vérendrye avait eu quatre fils : Jean-Baptiste né le 6 septembre 1713, Pierre né le 26 décembre 1714, François né le 22 décembre 1715, et Louis Joseph né le 9 novembre 1716.

Le 8 juin 1736, le Père Aulneau, Jean-Baptiste Varennes de La Vérendrye, qui avait suivi son père au Nord-Ouest, et 19 autres Français abordaient une île du lac des Bois pour y passer la nuit. Un parti de Sioux maraudeurs, attirés par la fumée de leur camp, débarquèrent sur l'île et égorgèrent les Français plongés dans le sommeil. Leurs corps furent retrouvés une douzaine de jours plus tard par 5 voyageurs canadiens accompagnés de 30 Chrétiens. Ils les enterrèrent à quelque distance du rivage de l'île. Le 17 septembre de la même année, La Vérendrye fit inhumer les restes du Père Aulneau, de son fils et de leurs

compagnons dans la chapelle du fort Saint-Charles.

Pierre Gaultier de Varennes de La Vérendrye, plus connu sous le nom de chevalier de La Vérendrye, accompagné, lui aussi, son père dans ses expéditions à travers le Nord-Ouest. Il périt le 15 novembre 1761 dans le naufrage de l'Auguste.

Le troisième des fils de La Vérendrye, François, fit, comme ses deux frères aînés plusieurs voyages au Nord-Ouest. Il fut tué à la bataille de Sainte-Troy, le 28 avril 1760. Il était lieutenant dans les troupes du détachement de la marine.

Enfin, Louis-Joseph, le dernier des fils de La Vérendrye, suivit les traces de ses aînés. Il fit aussi partie du détachement des troupes de la marine et mourut avant 1780.

"Il est vraiment pénible d'avoir à consigner le fait, dit M. le juge Prud'homme, qu'au bout d'environ 30 ans après la mort du découvreur La Vérendrye, son nom disparaîtrait sans laisser de descendants mâles pour perpétuer sa race." — *Recherches historiques.*

## M. Carnegie et ses "Jeunes Associés."

Un journal américain donne d'intéressants détails sur les "jeunes associés de Carnegie."

Les "jeunes associés de Carnegie," sont des jeunes gens que le grand industriel s'adjoignit alors qu'ils étaient presque sans le sou, auxquels il confia des postes de confiance et qu'il enrichit en les faisant ses associés.

Au moment de partir pour l'Ecosse, il y a quelques années, Andrew Carnegie donnait un banquet aux chefs de service de ses vastes établissements et leur adressait ces paroles : "Je vais m'embarquer pour le vieux foyer de ma famille le cœur content, car je sais que mes affaires sont en toute sécurité aux mains de mes trente et quelques jeunes associés. Ils m'ont été jusqu'ici d'un grand secours, et je suis absolument certain qu'ils vont continuer à faire de bon ouvrage pendant mon absence."

De tous ces jeunes hommes actifs et intelligents, le public connaît surtout Schawb, Frick, Corey, Reishman, Phipps, Lovejoy, Tyler et Timkey.

Parmi ceux-là, deux ont une histoire particulièrement intéressante : ce sont Schawb et Tyler.

Tyler, l'un des plus laborieux et de ceux qui obtiennent le plus de succès, est devenu fou subitement, il y a

moins d'un an ; il s'échappa de sa maison de Rochester, on ne l'a pas revu depuis. Tyler avait trente-neuf ans. Après avoir longtemps travaillé, un jour l'idée lui était venue de se reposer ; il réalisa ses vœux et se trouva possesseur de plus d'un million de piastres. On croit que c'est la soudaine acquisition de cette richesse qui lui tourna la tête.

Tyler était surintendant des établissements Carnegie, à Bellaire, O. ; M. Carnegie lui avait confié cette position alors qu'il était un tout jeune homme. Une somme considérable a été promise pour des informations à son sujet, mais nul n'en a encore entendu parler depuis sa disparition.

L'histoire de Schawb, dans un autre genre, n'est pas moins curieuse. Il y a une quinzaine d'années M. Carnegie vivait à Braddock, non loin de ses vastes fabriques. Tous les soirs on lui envoyait un rapport détaillé sur l'ouvrage accompli au cours de la journée dans les divers services. Ce rapport lui était transmis par un jeune garçon. Un soir, le surintendant des fabriques lui envoya ce document par le jeune Schawb, alors presque enfant. M. Carnegie adressa quelques paroles au messager, mais celui-ci, pendant qu'on lui parlait, paraissait beaucoup plus occupé du gros piano qui ornait la salle où il se trouvait que du discours du roi de l'acier. M. Carnegie demanda au jeune Schawb s'il connaissait la musique. Pour toute réponse le garçon alla s'installer à l'instrument et se mit à jouer. Absorbé par sa passion de la musique, il oublia M. Carnegie et, au bout de quelques instants, commença une chanson qu'il exécuta en s'accompagnant lui-même. Il avait une magnifique voix de ténor, qui enthousiasma M. Carnegie. Celui-ci le garda deux heures à sa maison, et, le lendemain, écrivit au surintendant de lui envoyer tous les soirs son rapport "par ce jeune garçon."

M. Carnegie, peu de temps après, intéressait le jeune Schawb dans ses entreprises et lui confiait une position très importante. Dès lors sa fortune était faite.

M. Alexander R. Peacock, vaut aujourd'hui quatre millions et plus. Il y a plusieurs années de cela, M. Carnegie, alors sur le point de se marier, entra dans un grand magasin de New-York, en compagnie de sa fiancée. Le vendeur qui se présenta pour le servir ne put lui donner l'article demandé ; le magasin n'en avait pas. Mais il ajouta d'un air empressé : "Nous pouvons vous faire faire tout ce que vous voudrez, M. Carnegie." Quelques jours après M. Carnegie engageait Peacock comme vendeur pour sa compagnie.

Le journal où nous trouvons ces détails ajoute que M. Carnegie n'a jamais protégé de la sorte personne de ses parents. C'est toujours à de pauvres étrangers que sont allées ses faveurs.

## IMPERIAL BANK OF CANADA

Capital autorisé 5,000,000

Capital, - - - \$1,280,000

Ressources, - 1,280,000

Bureau Principal, - - - Toronto, Ont.

D. R. WILKIE,

Gérant-Général et Prés.

R. JAFFRAY,

Vice-Prés.

Agence d'Angleterre : Lloyds Bank, Bureau, rue Lombard, Londres. Agence de New-York : Bank of Montreal, Bank of the Manhattan Co., Agence de Minneapolis : First National Bank, Agence de St. Paul : Second National Bank, Agence de Chicago : First National Bank. Succursales à Manitoba, Territoires du Nord-Ouest, Colombie Anglaise, Québec et Ontario.

Lettres de Credits pour voyageurs, bonnes dans tous les pays.

"Bank Money Orders" aux prix suivants :

\$5.00 et moins, ..... 3 cts.

Audessus de 5.00 et ne dépassant pas \$10. .... 4 cts.

" " 10.00 " " " 30. .... 10 cts.

" " 30.00 " " " 50. .... 15 cts.

Ces mandats sont PAYABLES AU PAIR à n'importe quel bureau de Banque incorporée du Canada.

Départements d'Epargnes.

Dépôts reçus et intérêt payé aux plus hauts taux courants et crédité deux fois par an.

G. R. F. KIRKPATRICK, Gérant

Succursale d'Edmonton.

## Merchants Bank of Canada

BUREAU PRINCIPAL, MONTREAL

Capital Payé \$6,000,000 Fond de Réserve \$3,400,000

H. MONTAGUE ALLEN, Président JONATHAN HODGSON, Vice-Président

E. F. HEDDEN, Gérant Général

CORRESPONDANTS : :

Londres, Ang. : The Royal Bank of Scotland.

New York, U. S. : The American Exchange National Bank

Chicago : The Northern Trusts Company

St. Paul : First National Bank

SUCCURSALE D'EDMONTON

Intérêt de 3 p. c. alloué sur les dépôts, crédité 2 fois par an. Achât et vente de Traités. Emission de Bons de Banques "Bank M. O. Prompts Collections. Transactions d'affaires de Banque.

100 Succursales au Canada

A. C. FRASER, Gérant.

LA POPULARITE DE LA

**BIERE OCHSNER**

(BRASSERIE DE STRATHCONA)

Augmente d'une façon extraordinaire.

**Demandez-la.**

R. OCHSNER, Propriétaire.

BRASSERIE DE STRATHCONA.

Faites abonner vos amis au COURRIER

Ecurie de Remise

**RICHELIEU STABLES CO'Y**

Ecurie de Louage

**Troisième Rue**

**Près de l'Hotel Richelieu**

## Le Roman D'une Croyante

Par Jean de la Brète

No. 3

—Vous l'aimez du moins pour vous, dis-je, tellement blesée que ma timidité et ma crainte habituelles disparaissent.

—C'est différent, ne changez pas la question. Tâchez de bien comprendre que votre mari est le maître en toute circonstance.

—Et vous, dis-je irritée, tâchez de comprendre que vous avez épousé une femme sérieuse et raisonnable qui ne peut supporter qu'on la traite comme une enfant.

C'était la première fois que je lui répondais sur ce ton : l'effet fut désastreux.

—Geneviève, s'écria-t-il avec un violent mouvement de colère, vous ne me parlerez jamais ainsi, sinon... — Sinon quoi ? — dis-je en bravant.

Mais la pensée que je courais au malheur traversa mon esprit et me causa une douleur si vive, un tel effroi, que ma colère tomba. Sans réflexion, obéissant à l'impulsion de mon cœur, je me jetai dans ses bras en disant :

"Oh ! Louis, est-ce ainsi que nous devions être après si peu de temps de mariage ? Ne m'aimez-vous pas ? je ne demande qu'à vous plaire, vous le savez bien, mais ne me découragez pas, ne vous fâchez pas pour rien."

Après un peu d'hésitation, il se radoucit et me répondit tranquillement :

"N'en parlons plus ! mais pas de scène d'attendrissement, Geneviève, je vous en prie."

Avant de rentrer, je restai seule un instant sur le bas de la porte, demandant à l'air pur, aux senteurs exqui-

ses, aux beautés du soir pourquoi leur pouvoir mystérieux n'agissait pas sur le cœur de mon mari comme sur le mien.

III

Quel mal je me donnai les semaines suivantes pour achever d'organiser la maison complètement à son goût ! Jamais femme en émoi n'a médité plus savamment, plus longuement les moindres arrangements matériels, et jamais femme, sans doute, n'obtient moins de succès. A défaut d'autre génie, Louis avait celui de la critique.

"Un peu de patience, me disais-je ; je ne connais pas encore tous ses goûts, mais j'arriverai."

Néanmoins j'étais souvent découragée, et ce blâme sans cesse renouvelé, souvent si peu fondé, eût fatigué ma bonne volonté sans mes vingt ans qui ne se lassent jamais de renaitre à l'espoir. Lorsque j'avais obtenu un mot ou un regard presque aimable, mon cœur bondissait, j'oubliais les tracaseries, les tracasseries qui étaient pour ma nature un sujet perpétuel d'agitation et de déroute morale.

Etait-ce avec intention, était-ce simplement maladresse ? mais Louis tenait souvent de ces propos qui suppriment la confiance qu'une femme jeune et timide essaye d'avoir en elle-même.

Un jour, en pleine réunion de voisinage, il partit en guerre contre les beautés brunes, moi seule dans la salle étais de cette couleur néfaste, et soutint qu'il n'aimait que les femmes blondes. Le propos fut naturellement tourné en plaisanterie, et peut-être eus-je tort d'y attacher de l'importance ; mais il avait des antécédents, et le soir, en me coiffant, je me gardai avec découragement mon teint brun et chaud, mes cheveux noirs

dont la longueur et l'épaisseur excitaient l'admiration de ces bons petits vieillards qui m'aimaient là-bas dans ce cher vieux pastel si loin de la vie réelle !

Et, après m'être endormie en pleurant, je réval qu'ils étaient devenus tout à coup d'un blond cendré ravissant, que légers, ébouriffés, ils plaisaient à mon mari qui, radieux de cette métamorphose, me donnait enfin un de ces baisers passionnés auxquels je rêvais souvent les yeux ouverts, et ce baiser commençait une ère nouvelle dans ma vie de jeune femme.

Dans le salon, il y avait une large baie d'où je dominais le fleuve, devenu mon ami. A cette place favorite, je passais de longues heures solitaires. Ni mon aiguille ni mon pinceau ne m'empêchaient de creuser, creuser encore la question qui me hantait.

"M'aime-t-il ? Pourquoi me laisse-t-il si souvent seule ? Mais pourquoi ne m'aimerait-il pas ? Je suis jolie, pourtant !"

Invariablement, m'arrêtais sur cette dernière pensée, j'allais me placer devant une glace afin de constater que je ne me trompais pas, examinais impartiallement chaque détail de mon visage irrégulier, cette grande bouche qui souriait si facilement sur de belles dents, mes sourcils très marqués qui ne donnaient aucune grêlée à des yeux noirs que, dans mes souvenirs les plus lointains, j'avais toujours entendu qualifier de merveilleux.

Immenses, un peu enfouies dans l'orbite, ils avaient une expression profonde et reflétaient mes impressions multiples. S'il l'avait voulu, que de choses ces yeux expressifs lui auraient dites !

Ni mon père ni mes amis ne se doutaient de ses soucis. J'allais souvent les voir, quand la permission du moins m'en était donnée, mais ils venaient rarement chez moi, grâce à Dieu ! car je craignais qu'une bourrasque ou un

manque d'égards ne leur fit pressentir la vérité.

La Phine, que j'envoyais chercher tous les huit jours, afin qu'elle eût la joie et l'orgueil de repasser le linge de ma maison, observait la situation de ses vieux yeux attentifs et, avec beaucoup de peine, respectait à peu près le silence que je gardais encore. Elle lui aurais-je dit ? J'avais des doutes, mais aussi des retours de confiance : un mot, la plus légère caresse me faisait croire à son amour et accepter toutes les aspérités d'un caractère qui m'étonnaient.

M. Marien était, parmi nos voisins de campagne, celui que nous voyions le plus souvent. J'avais eu tout de suite pour lui une réelle amitié, et ces bons rapports, que les circonstances rendaient intimes, m'étaient fort doux. Quand ce grand Marien, de taille un peu lourde, mal habillé, arrivait avec sa mine aimable, s'asseyait près de moi, table sur laquelle il prenait quelque objet menu que ses mains distraites avaient bientôt brisé, j'avais cette sensation de bien-être moral que fait éprouver la présence d'un être auquel on se sent sympathique.

Il avait poussé très loin ses études en médecine et donnait en amusant des consultations à toutes les bonnes gens des environs.

"Je ne fais pas une visite sans qu'elle me coûte une pièce de cinq francs ou mieux encore, me disait-il sèchement. Avec mes distractions, mes mouvements trop brusques, je ne vais pas chez un paysan sans y passer un objet quelconque. Je crois en vérité que ces mâtins-là le font l'express de mettre à ma portée toute leur vaisselle afin d'être grossièrement payés quand je l'ai détournée."

Nous discussions sans cesse très cordialement ; mais, bien que nos idées ne fussent pas les mêmes il ne blessait

jamais, comme Louis le faisait si souvent, mes plus chères croyances. Intelligent, fou d'indépendance, d'humeur voyageuse, il parlait parfois tout à coup, et, pendant des mois, quelques fois des années, courait le monde pour revenir ensuite s'enfermer dans sa propriété qui confinait à la nôtre.

Quand j'arrivai à Roche-Plate, il était ressaisi tout entier par sa vieille passion pour la campagne et parlait à mener dorénavant la vie tranquille d'un ermite. Causeur animé, il s'entendait à conter ses souvenirs, et artiste, il savait, avec une expression pittoresque, rendre à merveille les impressions éprouvées au milieu des incidents de son existence vagabonde.

Il était trépidant par tous avec un sans-façon et une familiarité dont son caractère bon enfant s'amusait.

"Je suis désormais classé dans la catégorie des vieux garçons sans conséquence," me disait-il en riant.

Ses yeux, fort observateurs et spirituels, avaient promptement remarqué mes perplexités grandissantes devant un caractère que je ne comprenais pas encore. Que de fois sa bonne grâce pallia l'amertume de propos désobligeants ! et comme, dans son cœur excellent, il savait parfois trouver le mot qui, quoique indirect, m'aidait à sortir de détresse !

Si souvent Louis me demondait ! Un après-midi que, par hasard, il était auprès de moi, je lui montrai des fleurs que je venais de peindre à l'aquarelle.

"Elles sont fraîches et naturelles, n'est-ce pas ? dis-je d'un ton satisfait.

—Pas mal ! répéta-t-il en s'éclairant les bras. Mais tout cela ne vaut pas des confitures russes ; voilà le talent qu'une femme doit d'abord posséder."

—Les deux talents peuvent marcher de front, dis-je en me penchant toute rouge sur mon aquarelle. On ne fait pas des confitures à chaque heure du

jour.

—Non... mais on peut faire quelque chose d'utile.

—Quoi ? quand une maison est organisée et bien dirigée, que faut-il faire de plus ?

—On trouve toujours, ma chère, dit-il en baillant. Je n'aime guère les femmes artistes.

—Artistes ! répétei-je en essayant de sourire ; vous flâtez mon infime savoir-faire d'amateur.

—Au reste, contigna-t-il de son ton froid et légèrement dogmatique, vous connaissez mon opinion sur le rôle de la femme dans la vie : les enfants, la lessive et la cuisine, voilà son terrain naturel.

Si j'avais conservé toute ma timidité lorsqu'il s'agissait de lui exprimer mes idées et mes sentiments, je recommencerais à répliquer vivement quand il me blessait. Exaspérée, je regardai un instant dans le jardin pour me calmer avant de lui répondre.

Il était rempli de roses remontantes, de chrysanthèmes en pleine floraison, de vigne vierge poussant follement un peu partout, grimant aux arbres verts qu'elle ornait des couleurs délaçantes que lui donne l'automne.

"Vous devriez, dis-je en tournant la tête brusquement, faire arracher toutes ces fleurs et planter à la place des choses utiles : des pommes de terre et des carottes, par exemple. On pourrait même installer des pépinières."

—Que voulez-vous dire, Geneviève ?

—Que ce serait à mes yeux la conséquence naturelle de l'aphorisme que vous venez d'avancer, répondis-je vivement.

Il vint se poser devant moi, dans l'attitude d'un dieu irrité.

"Je n'aime pas beaucoup les plaisanteries, Geneviève.

Non... ni la logique non plus, répondis-je en trépanant mon pinceau

dans l'eau et en affectant de regarder mon aquarelle que mes yeux brouillés ne voyaient plus."

Une longue minute de silence, puis je repris d'une voix un peu troublante :

"Quand j'aurai des enfants, et plaise à Dieu que j'en aie bientôt ! ce n'est pas cette pauvre aquarelle qui m'empêchera de faire mon devoir. Pour la lessive on n'a pas toujours du linge à plier, et quant à la cuisine, si on doit la faire soi-même, il faut mettre sa culinaire à la porte. Il serait bien aussi d'expédier son cochon par le même chemin, afin que le chatelain soigne et attelle lui-même ses chevaux."

—Quel détestable caractère vous avez, Geneviève ! me dit-il violemment. Vous ai-je dit de prendre mes paroles à la lettre ?

Je me mordis les lèvres pour ne pas répondre :

"Alors, le plus simple était de ne pas les dire, ces paroles ! Elles sont d'ailleurs assez stupides pour qu'il n'y ait pas été bien prévisible de les laisser dans le néant."

Mais un regard jeté sur lui m'avait appris qu'il était sur le point d'entrer dans une de ces colères qui me terrifiaient. Il sortit en frappant la porte, et mes pauvres fleurs, inondées de mes larmes, ne firent bientôt qu'une masse informe.

Al ! cette intimité morale et intellectuelle tant désirée ! Chaque jour emportait quelques miettes de l'espoir qui faisait battre mon cœur lorsque j'étais arrivée à Roche-Plate. Malgré mes efforts, le fossé qui nous séparait s'élargissait ; d'heure en heure, pour ainsi dire, je m'enfonçais plus avant dans mes solitudes. Cependant, quand nous avions des invités, mon esprit se hasardait à sortir du trou où il se tenait tout transi, et, me rapprochant

Suite à la 7ème page.)



## Coin Féminin

### CHRONIQUE.

#### PETITE AMIE

L'autre jour, en la voyant glisser, rapide, son corps menu comme un cheveu d'argent, dans le drap sombre où elle mettait de rapides éclairs, je la comparais, par la pensée, en souriant, à la fragile, l'air mutin avec son oeil fin, bien ouvert à ces grossières anectotes retrouvées dans le mobilier de l'époque des cavernes. Car, notre petite amie, l'aiguille, ce minuscule instrument de l'industrie féminine paraît avoir existé de tout temps. Les cités lacustres la connaissaient, comme l'Égypte ancienne ou la Chine. Pompéi, la morte-vivante, nous a livré, parmi tant de vestiges sans prix, des aiguilles en fer et en bronze... Oh! le dernier point de ces aiguilles... le brin de fil tranché par la Parque!

Dès que la loi implacable du travail frappa l'humanité naissante il semblerait que la femme prit l'aiguille comme interprète à l'usage de la terrible obligation.

Toujours précieuse, soit que, rude et grossière elle-même, elle rassomblât les éléments des vêtements primitifs,

noir qui fêtera le retour du bien-aimé seigneur et maître... et je n'ose jeter un regard sur mes manchettes étroites, sur l'étoffe vulgaire.

Je me console seulement et cesse de m'apitoyer sur le sort de mon aiguille en songeant qu'elle aussi s'est modernisée, mais qu'elle reste toujours la chère petite amie de la femme, prête à tous les services, vaillante et infatigable, chassant l'ennui de la belle paresseuse, donnant le pain à la veuve et à l'orphelin, et je l'admire, amusée, se glissant, coquette, dans le drap sombre où elle met des éclairs...

MAGALI.

#### MON ALBUM

Le fil dont on renoue les amitiés rompues n'est qu'un fil d'araignée.

Confesser nos désillusions est la seule manière dont notre amour-propre nous permet de confesser nos erreurs.

La beauté de l'obéissance est dans la liberté du consentement.

Les yeux qui voient l'âme sont les yeux des gens qui nous aiment.

#### REVE PAISIBLE

*Au fond, je suis resté naïf et mon passé,  
Bien que sombre, n'a pas tout à fait effacé  
De mon cœur la première et candide chimère ;  
Et, lorsque je rencontre, allant devant leur mère,  
T'indignes sous les yeux ardents des connaisseurs,  
Deux fillettes de seize à dix-huit ans, deux sœurs  
Se ressemblant, avec d'identiques toilettes  
Et portant, comme deux joyeuses godelles  
Dont les mêmes couleurs pavoyaient les haubans,  
Le même air d'innocence et les mêmes rubans,  
Je suis heureux ; j'en ai quelquefois pour des heures  
A me bercer alors d'espérances meilleures,  
A rêver d'un doux nid, d'un amour de mon choix  
Et d'un bonheur très long, très calme et très bourgeois.  
J'imagine déjà la saveur indécidable  
Du livre qu'on ferait près du foyer paisible,  
Tandis qu'une adorée, aux cheveux blonds ou noirs  
Promènerait les flots neigeux de ses peignoirs  
Par la chambre à coucher étroite et fumière,  
Pour allumer la lampe et remplir la théière.*

FRANÇOIS COPPÉE.

#### CUISINE FRANÇAISE

##### GELATINE DE VEAU

Ayez une épaule de veau, deux livres de poitrine de porc, une demi-livre de jambon fumé cru, deux livres de chair à saucisses.

Désossez l'épaule de veau. Enlevez une partie des chairs de l'intérieur qui vous coupez en forme de lardons de la grosseur et la longueur du doigt. Coupez de la même façon la poitrine de porc frais dont vous ôtez la couenne.

Coupez aussi le jambon. Etendez l'épaule, saupoudrez de sel, poivre, épices. Mettez dessus une couche de chair à saucisses, rangez sur cette couche le lard, le jambon et le veau en les entremêlant ; mettez une nouvelle couche de chair à saucisses et ainsi de suite. Roulez et ficellez soigneusement en forme de gros saucisson.

Enveloppez dans un linge, ficellez encore. Garnissez une braisière de bardes de lard, de couenne, de carottes, oignons, clou de girofle, bouquet garni. Placez sur cette couche l'épaule avec ses os autour et un pied de veau coupé en trois ou quatre.

Assaisonnez de sel et poivre. Emplissez d'eau froide de manière que le tout baigne complètement. Couvrez et laissez cuire quatre heures. Ôtez l'épaule. Ne la déficellez que lorsqu'elle sera complètement froide, mieux vaut même que le lendemain.

Aussitôt l'épaule ôtée de la braisière, vous passez la cuisson, la dégraissez et la clarifiez.

Pour cette dernière opération vous vous y prenez de la manière suivante. Batachez ensemble trois œufs, blanc et jaune, versez-les à la cuisson un peu refroidie et mêlez bien. Vous mettez votre mélange sur le feu jusqu'au moment où il commencera à bouillir, alors vous le mettez sur le bord du four-

neau avec feu sur le couvercle et le laissez mijoter pendant une heure. Au bout de ce temps, vous le passerez à travers une serviette en versant avec précaution, puis vous mettez autour de votre gelatine déballée et dégauchée de ses ficelles.

##### CREPINE DE VEAU

Prenez du veau et de la poitrine de porc frais en assez grande quantité pour, lorsqu'ils seront dégagés de leurs peaux et de leurs os, qu'il y ait de chacun environ une livre et demie.

Hachez fin veau et poitrine de porc débarrassés de leurs os et peaux ; ajoutez deux œufs, blanc et jaune, un quart de mie de pain trempée dans du lait, mais que vous avez ensaïté bien égoutté et pressé. Assaisonnez de sel, poivre, épices. Mélangez bien le tout, goûtez pour vous assurer si l'assaisonnement est convenable. Enveloppez alors ce hachis dans une crépine de porc, roulez en boule et ficellez.

Faites blondir dans une casserole gros comme œuf de beurre. Faites-y prendre couleur au-dessus de votre crépine. Tournez-la. Mettez deux verres d'eau ou de bouillon, sel, poivre, un gros oignon, une carotte coupée en ronds, vos débris de viande, os et peaux.

Couvrez hermétiquement et faites cuire trois heures à petit feu.

Mettez votre crépine sur le plat. Dégraissez la sauce, liez-la avec un peu de farine ou de fécule si elle est trop claire, passez-la et versez sur votre crépine. Servez chaud.

La crépine se coupe en tranches de l'épaisseur du doigt.

##### POMMES AU BEURRE

Pour 6 personnes, 6 pommes moyennes. Pèlez-les, videz-les avec un vide-pommes ou petit cylindre de fer blanc creux, en ayant soin de ne pas les endommager. Coupez des tranches de mie de pain que vous faites frire dans le beurre.

Beurrez la tourtière ; placez-y vos tranches de pain et les pommes dessus ; emplissez le vide de vos pommes, de sucre et de beurre ; saupoudrez de sucre. Placez sur un feu doux.

Il est nécessaire qu'elles cuisent à petit feu pour que le pain qui est dessous ne brûle pas et que les pommes ne dessèchent pas trop.

On peut couler dessus, au moment de servir un sirop composé d'un peu d'eau et de sucre.

#### PAINS PERDUS

C'est une excellente friandise qui se mange avec le café au lait ou le chocolat ; on la sert aussi très bien au fin d'clock. On la préfère généralement chaude, mais elle est encore très bonne froide et même russe.

On prend habituellement du pain de ville, certaines personnes emploient seulement la mie et coupent les tranches de deux centimètres d'épaisseur et de largeur de trois doigts environ en leur donnant une forme régulière ; mais nous trouvons préférable de prendre du pain de fantaisie ou pain riche ; les tranches sont aussi d'égale grandeur et se conservent plus facilement entières. Le pain au lait, appelé régence dans certains pays, est encore préférable.

Faites tiédir du lait en y ajoutant un peu de sucre, et si vous voulez, parfumez-le avec de la fleur d'orange, de la vanille ou du zeste de citron.

On aura mis les tranches de pain dans un plat creux, et on versera dessus le lait ; on les y laisse tremper un moment, puis, quand elles sont bien imbibées, on les met à égoutter.

Batachez des œufs comme pour faire une omelette ou encore séparez les blancs, avec lesquels vous faites une demi-ouge ; mélangez aux jaunes.

Mettez dans la poêle un bon morceau de beurre frais ; quand il est chaud trempez les tranches de pain dans les œufs battus, enlevez-les avec une écumoire et placez-les dans la poêle, les unes à côté des autres. Faites prendre belle couleur des deux côtés. On continue de même pour les autres mais il ne faut pas laisser les tranches séjourner dans l'œuf ; elles y sont mises au fur et à mesure.

Il faut beaucoup de beurre pour frire les pains perdus ; aussitôt retirés de la poêle, on les saupoudre de sucre en poudre mêlé à de la cannelle également en poudre.

Les pains perdus seraient encore plus délicats si on les faisait avec de la brioche russe.

## AVIS IMPORTANT

Nous avons l'honneur d'annoncer à nos clients et au Public que nous avons reçu les instructions nécessaires pour mettre en vente la superbe subdivision urbaine dite :

# BELLEVUE

Cette propriété voisine du plus beau et plus grand parc de la ville, commande une splendide vue sur la Rivière.

Elle est plus près du centre de la ville que la 21ème Rue Ouest.

Son élévation permet de voir la ville dans toute son étendue. Achetez donc des lots dans

# BELLEVUE

Si vous voulez augmenter promptement votre capital.

**PRIX : A partir de \$90 et au-dessus.**  
CONDITIONS FACILES

## C. H. Gibson & Co.

Seuls Agents

44 AVENUE JASPER,

Vis-à-vis la Banque des Marchands.

Bureaux ouverts le soir.

#### CAUSERIE DU DOCTEUR.

##### Le Baillement.

Le baillement est un acte physiologique, en partie involontaire, dont le but naturel est de renouveler, plus complètement que dans une aspiration ordinaire, l'air contenu dans les poumons. Il consiste dans une expiration également prolongée et parfois saccadée.

Le baillement s'accompagne presque toujours de punctuations et d'extension des membres, ainsi que d'une augmentation plus ou moins considérable des sécrétions salivaires et lacrymales.

L'écartement des mâchoires est toujours très marqué dans les baillements ; il importe de le modérer par la volonté ou par l'application de la main, si l'on ne veut s'exposer à la luxation du maxillaire, qui est loin d'être rare pendant cet acte physiologique. Alors, la bouche reste grande ouverte, la mâchoire immobile ; les joues sont déprimées, le menton est projeté en avant, la déglutition et la phonation sont réduites à peu près impossibles. Pour réduire la luxation, l'opérateur garnit ses deux pouces de linges et les introduit le plus loin possible dans la bouche du malade. Les autres doigts sont ramenus sous le menton, de manière à embrasser complètement la mâchoire. Que l'on abaisse fortement on la repoussant en arrière ; pour éviter les morsures, cette manœuvre doit être faite très rapidement.

Les causes réflexes les plus ordinaires du baillement sont l'ennui, la fatigue, la faim, le besoin du sommeil, les maux de tête divers. Toutes les fois que la nature a besoin d'obvier au ralentissement respiratoire, elle provoque cet acte spasmodique instinctif. Mais le baillement peut devenir morbide ; il est souvent le symptôme involontaire des digestions laborieuses et des dyspepsies à forme névropathique ; il est le compagnon fréquent des névroses. Dans l'épilepsie, il annonce le début et la fin de la crise. Dans l'hystérie il est presque aussi commun que le hoquet.

Il y a quelques années, on pouvait voir à la Salpêtrière une hystérique de dix-sept ans qui baillait plus de 7,000 fois pendant la journée. Ces ens sont

rars et indiquent une grave altération des fonctions du système nerveux. Dans la chlorose et l'anémie, observons la fréquence du baillement ; on le met sur le compte de l'ennui professionnel des jeunes filles.

En réalité, le baillement est l'indication d'un organisme insuffisamment riche dont l'oxygénation laisse forcément à désirer ; il se fait alors instinctivement, un appel de fonds, si j'ose m'exprimer ainsi, au système respiratoire, puisque, le cœur, échappant à l'empire de la volonté, ce système est le seul qui puisse répondre.

L'imitation a une influence extrême et bien connue sur le baillement ; cette influence se traduit même chez les animaux, et rien n'est plus aisé que de faire bailler un chien. Il suffit même, à certaines personnes pour bailler, d'imiter l'écartement des mâchoires et maniant très lentement les branches de ciseaux en suivant des yeux leurs mouvements. Il faut une grande force de volonté pour résister à la contagion de cet acte physiologique. J'ai baillé plus de dix fois en écrivait cette causerie, et à coup sûr, amis lecteurs, vous baillerez davantage encore en le lisant ; vous pardonnerez à l'écrivain, en considération du sujet traité.

Il est parfois utile de provoquer le baillement au moyen de l'imitation ou de l'auto-suggestion. C'est ainsi que le docteur Megeli a démontré que l'on peut utiliser les effets curatifs de cet acte physiologique dans certaines affections de la gorge, le catarrhe de la trompe d'Eustache, avec douleurs d'oreilles et affaiblissement de l'audition, les pharyngites, etc... Pendant l'acte de baillement, il se produit en effet, une distension remarquable de toute la musculature du pharynx et du voile du palais, le baillement opère une sorte de massage de ces muscles qui se soulève dans leur tourment et les débarrasse des diverses sécrétions morbides qui s'y trouvent contenues. Toutes les mucosités tombent ainsi, dans l'entonnoir pharyngien. C'est pourquoi, le conseiller, dès le début des pharyngites, une série de baillements successifs soulagera instantanément, les symptômes douloureux et principalement les douleurs d'oreilles. Bien des personnes sujettes aux affections de la gorge se livrent d'ailleurs, instinctivement,

## Grande Vente à Réduction d'ici au Jour de Noel

Attendu qu'à cette date notre magasin change de raison sociale, nous nous libérons dans l'obligation de liquider toutes nos marchandises. Nous avons un grand assortiment de Chapeaux superbes, derniers modèles parisiens et newyorkais. Notre département de modes sera dorénavant sous la haute direction de

**Mademoiselle Michelet**

TAILLEUSE PARISIENNE

Nous invitons d'une façon toute spéciale les dames canadiennes-françaises, à venir visiter notre établissement.

## THE LOUVRE MILLINERY STORE

Voisin des Magasins de la Baie d'Hudson

au baillement et font fréquemment avorter, ainsi les poussées aiguës.

Dr. MOSIN.

#### CULTURE PHISIQUE.

A L'ENVERS.

Depuis l'étude de l'hygiène a pris une si grande vogue, tout le monde veut écrire sur la question. Aussi il se pond quelquefois des théories qui resteront longtemps dans le trésor des platitudes humaines.

La dernière bêtise ponctue nous vient de New-York. Un grand journal de la métropole raconte gravement, avec force illustrations, la théorie du grand savant docteur Cerboni.

Ce bon savant a découvert qu'il ne faut pas prendre du bain pour vivre vieux. L'eau et le savon, dit-il, enlèvent l'enduit qui colle à la peau le corps gras qui le rend élastique, et la peau ainsi dénudée ne protège plus le corps aussi bien.

A ceux qui lui disent que l'eau et le savon enlèvent aussi la crasse et les microbes, le savantissime Docteur Cerboni réplique que la crasse non désagrégée héberge toute une floraison de microbes bienfaisants, qui ne nuisent pas à la santé.

Que pensez-vous de cette théorie ?

Nous avons cité cet exemple pour montrer qu'il faut être très prudent dans le choix de ses auteurs sur les questions d'hygiène. Il existe dans le monde aujourd'hui une infinité d'ouvrages et de revues sur l'hygiène ; la culture physique et l'athlétisme, et parmi tous ces ouvrages, et tous ces écrits, on trouve beaucoup de bon, et souvent du mauvais. Les théories fausses ne sont pas toujours aussi absurdes que celles du bon Docteur Cerboni, mais elles sont par le fait même plus dangereuses, parce qu'elles sont plus difficiles à démêler.

Il importe donc à nos lecteurs de ne pas adopter des théories médicales ou hygiéniques au hasard de leurs lectures. Attendez que les faits soient pesés, expérimentés, prouvés.

Enfin, espérons que nos lecteurs n'adopteront pas le système du Docteur Cerboni. Souhaitons aussi que ce bon Docteur Cerboni sa théorie jusqu'au point de ne pas se laver les pieds.

Dr J. P. GADBOIS.

Du Soleil.



# LE COURRIER DE L'OUEST

Publié par "La Compagnie de publication du Courrier de l'Ouest"

CONDITIONS D'ABONNEMENT : 1 an, \$1.00, Six mois, 50 cts.

PAYABLE INVARIABLEMENT D'AVANCE

Toute demande pour changement d'adresse doit être accompagnée de la somme de cinq cents.

Toutes communications et lettres doivent être adressées :

LE COURRIER DE L'OUEST, Boite 25, Edmonton, Alta.

Jeudi, 25 Octobre 1906

## Le Subside Fédéral.

La conférence Interprovinciale vient de terminer ses travaux après une semaine d'efforts. Elle était composée des premiers Ministres de chaque province de la fédération et présidée par l'Honorable Gouin, premier Ministre de la Province de Québec.

Le conseil des Premiers Ministres avait à conférer sur plusieurs questions importantes, notamment sur le subside fédéral et son augmentation.

Les de la constitution de la fédération, en échange des droits abandonnés par les provinces, le gouvernement fédéral s'engageait à verser à ces provinces un subside de 80 cents par tête calculé sur la population du précédent recensement décennal soit celui de 1881.

Mais depuis 1881 la population a considérablement augmenté, soit par la natalité, soit par l'immigration.

Notre développement commercial a marché de pair avec l'augmentation des revenus du gouvernement fédéral pendant que les revenus provinciaux ne s'accroissaient que lentement et dans des proportions inférieures aux dépenses.

Aussi, l'initiative de l'honorable Gouin qui proposa la discussion du subside fut-elle bien accueillie dans toutes les provinces.

Cependant on prévoyait des difficultés bien nombreuses. Mais grâce à la bonne harmonie des ministres, on a pu arriver sans trop d'efforts au règlement de la situation.

Un instant l'intransigence du premier ministre de la Colombie Britannique M. McBride a failli tout compromettre. Ce dernier considérant la position géographique et les conditions exceptionnelles de sa province demandait une augmentation du subside que ses collègues étaient disposés à accepter.

M. McBride sans vouloir se rendre compte des conditions des autres provinces ni des concessions mutuelles qu'il fallait faire pour arriver à la bonne entente, déclara qu'il voulait obtenir tout ce qu'il demandait. Pareille demande fut rejetée avec indignation. M. McBride dans un accès de colère quitta la salle de délibération.

Cette conduite étrange fit dire à beaucoup de journaux que les ministres se séparaient sans avoir obtenu le résultat désiré.

Cependant sous l'influence des ministres fédéraux, M. McBride s'est rendu et les ministres des provinces ont décidé, en raison des conditions exceptionnelles de la Colombie Britannique d'allouer à cette dernière province une somme additionnelle de \$100,000 payable chaque année pendant une période de 10 ans.

Sauf cet incident, et avec un esprit de solidarité très frappant, les ministres examinèrent successivement la situation de chaque province et les demandes formulées. D'un commun accord ils adoptèrent les résolutions suivantes pour ce qui a trait au subside.

**Subsides par Capite.**  
Jusqu'à 2,500,000 habitants — 80 cents à partir de ce chiffre et pour l'excédent, 60 cents.

Basés sur ces chiffres les résolutions adoptées augmentent les augmentations suivantes pour chaque province.

Ontario	\$789,484
Québec	599,865
Nouvelle-Ecosse	177,659
Nouveau-Brunswick	130,000
Manitoba	130,000
Colombie-Anglaise	215,000
Île du Prince Edouard	70,000
Alberta	130,000
Saskatchewan	130,000

Cette augmentation portera les subsides fédéraux touchés par notre province à \$180,000.

Sir Wilfrid Laurier a annoncé officiellement aux représentants des provinces que leurs résolutions avaient l'approbation du cabinet fédéral.

À la prochaine session un projet de loi sera déposé aux communes, ayant pour objet de demander au parlement impérial de modifier l'acte de l'Amérique Septentrionale Anglaise dans le sens indiqué par les résolutions de la conférence interprovinciale.

**Ainsi formulées :**  
1<sup>re</sup> Que le subside par capite de 80 cents soit calculé d'après la population du dernier recensement décennal et non point comme cela avait été fait jusqu'ici d'après le recensement de 1881.

2<sup>e</sup> Que le subside spécifique pour l'administration civile et la législation, soit aussi augmenté suivant la population de chaque province.

Au cours de la conférence, l'abolition de la taxe qui frappait les commissaires voyageurs a été décidée à l'instigation de Sir Wilfrid Laurier.

Avant la conférence plusieurs journaux épinglaient des bruits plus ou moins fantaisistes sur l'attitude que prendrait le gouvernement fédéral devant les réclamations des provinces, plusieurs disaient même que Sir Wilfrid avait préparé une liste des droits que les provinces devraient abandonner, si les subsides étaient augmentés.

Tous ces bruits sont démentis par l'attitude du gouvernement fédéral qui a comme nous l'avons dit plus haut, approuvé les résolutions des premiers ministres provinciaux.

## Lectures Malsaines.

Je lisais il y a quelques jours dans un journal américain, un fait divers annonçant qu'une jeune fille de 14 ans s'était suicidée au milieu d'un groupe de camarades.

Cette jeune fille venait de lire un roman sensationnel, son pauvre cerveau troublé par ce roman, n'a pu résister à la forte impression ressentie au cours de la lecture. S'incarnant avec l'héroïne du roman, cette fillette a trouvé que le suicide était un acte agnifique et finalement en présence

de ces jeunes amies elle s'est donné la mort.

Je ne connais rien de plus navrant que cette sombre histoire.

Elle est cependant le résultat plus fréquent qu'on ne le suppose, de la lecture des romans à sensation.

Dans ceux-ci, véritables chefs d'œuvre d'amoralité, les crimes, les vols, les assassinats et surtout le suicide sont cyniquement prônés. Plus on instant on ne cherche à inspirer l'honneur de tels actes, bien au contraire. Par les artifices les plus extraordinaires qu'il y a l'imagination la plus débridée peut trouver le vol, l'assassinat, etc.

enveloppé dans un réseau de circonstances telles que l'esprit du lecteur est amené à conclure que le crime dans certains cas devient logique et héroïque.

Que ce lecteur ait tant soit peu l'esprit faible, que ce soit un enfant, et les ferments sanguinaires, que des siècles de civilisation n'ont pu éteindre se réveillent, et voilà un être prêt à devenir lui-même héros d'un roman sombre.

Le roman sensationnel est d'autant plus dangereux qu'il forme la base des lectures de gens sans culture, souvent incapables d'analyser leurs sentiments. Leurs inspirations et qui par conséquent s'assimilent facilement aux héros du roman.

Au lieu de chercher à utiliser de pareilles facultés d'assimilation en leur mettant sous les yeux ceux des lectures morales et réconfortantes, n'a-t-on pas poussé l'inconscience jusqu'à développer outre mesure la production du roman feuilleton et souvent même à décorer ce dernier d'œuvre d'art. Pour faire une œuvre d'art, il faut avoir du génie, et le génie n'est pas neutre, ou il est utile ou il est nuisible.

Il ne vient à l'idée de personne de proclamer que le roman sensationnel est utile.

Atti lieu de procurer à son lecteur les jouissances d'une saine lecture instructive, gaie ou réconfortante, il amène souvent la mélancolie, le découragement et quelque fois, comme dans la cas plus haut citée l'exaltation capable des pires conséquences.

Ce serait faire œuvre d'épure de justice et de sagesse que de faire disparaître ces romans menteurs et dangereux ou dans tous les cas d'empêcher qu'ils soient publiés dans les journaux.

Et puisque je suis appelé à parler de ceux-ci, je déplorerais et condamnerais aussi sévèrement la tournure sensationnelle qu'ils donnent aux moins faits divers.

Ouvrez quelques-uns des grands quotidiens et dites-moi si vous n'avez pas l'impression que ces journaux sont destinés à éduquer des criminels encore inabiles.

Le crime est décrit avec une impudeur coupable, les moindres détails ne sont pas oubliés, on exalte ici la force du bras qui a frappé, là son adresse, ailleurs la façon dont le couteau a été retourné dans la plaie de la victime.

Il semble que ces journalistes regrettent de ne pas avoir à leur disposition des chiffréographes pour animer la scène.

Mais sans doute ce genre plaît-il aux lecteurs puisqu'ils encouragent de leur mieux ces journaux en ne manquant jamais de les lire.

Il est encore des gens qui ne déjeuneraient pas de bon appétit s'ils ne pouvaient se régaler en même temps de la lecture d'un crime. Lecture d'autant plus intéressante que le crime est plus atroce.

Ces goûts sont d'un autre âge et il est étrange qu'il se trouve encore des gens assez peu érudits pour spéculer sur d'aussi bas instincts.

## Honneur bien mérité.

M. E. H. Rouleau, docteur en médecine, Consul de Belgique, à Calgary, vient, tout dernièrement, d'être l'objet d'une distinction honorifique dont nous le félicitons vivement.

Sa Majesté le Roi des Belges, reconnaissant les services qu'il a rendus durant 18 ans comme consul de Belgique, lui a conféré la croix de Chevalier de l'Ordre de Léopold, qui est l'ordre belge le plus élevé.

Certes, si jamais distinction a été bien méritée c'est bien celle-là.

Travailleur infatigable, d'une aménité parfaite, la colonie belge de l'Alberta a toujours trouvé dans la personne de son consul un guide dévoué et un conseiller désintéressé.

Cette nomination a été très bien accueillie par les Belges et elle le sera sans doute aussi bien, par les Canadiens-Français qui verront avec orgueil un des leurs recevoir une Croix si enviable.

So faisant l'interprète de toute la population de langue française de l'Alberta, le Courrier de l'Ouest offre au Docteur E. H. Rouleau ses félicitations les plus chaleureuses.

## Le Canada et la France

Les relations commerciales, sans lesquelles aucune autre ne peut aisément et longtemps exister, vont prendre une autre tournure, entre le Canada et la France. La chambre de commerce anglaise, à Paris, vient d'inaugurer une section canadienne, dont le but sera d'accroître de plus en plus le commerce entre la France et le Canada.

Le comité suivant a été nommé avec mission d'organiser définitivement la section canadienne de la chambre de commerce anglaise : MM. H. F. Fletcher, représentant en France de la compagnie Allan, E. G. Barclay, A. E. Bodington, A. Coleman, Arne Furer, J. L. Pollok, W. Hanning, Victor Revillon (de la maison Revillon & Frères.)

Des lettres ont été envoyées à la plupart des chambres de commerce et des maisons d'affaires du Canada, pour les notifier de l'existence de la section canadienne, et les renseigner sur tous les services qu'elle est en état de leur rendre pour faciliter leurs transactions commerciales avec la France. Plusieurs maisons du Canada ont répondu, en demandant à être inscrites comme membres de la section.

La section canadienne ne peut qu'être d'un très grand avantage à nos maisons d'affaires. Elle possède une longue expérience des conditions du marché français, dont nos marchands et industriels pourront profiter.

Son but particulier est d'obtenir la révision, ou plutôt l'extension de l'arrangement franco-canadien de 1893, afin d'y inclure plusieurs articles de production canadienne, actuellement soumis à des droits prohibitifs, et qui s'exploiteraient en grande quantité, sans ces droits.

La Chambre offre à ses membres canadiens, de passage à Paris, l'usage de ses vastes bureaux, 17, Boulevard de la Madeleine, tient à leur disposition les informations statistiques et commerciales que sa longue expérience du commerce français et même européen la met à même de recueillir, leur sert d'intermédiaire avec les exportateurs ou importateurs français, les aide à trouver des agents compétents (choses très importantes, comme l'ont appris à leurs dépens nombre d'exportateurs), les guide dans les nombreux détours de la technique officielle des administrations françaises.

Nous ne saurions trop engager nos industriels canadiens à profiter des avantages que leur offre l'existence d'une chambre de commerce canadienne à Paris. Il est certain que l'origine française du Canada, et le nombre considérable des descendants de la France qui l'habitent, ont été pour quelque chose dans la fondation de la section canadienne de la chambre de commerce britannique à Paris. Si nos industriels canadiens-français tournaient leurs efforts du côté de la mère-patrie, et tentaient, par le moyen de la section canadienne, de capter le marché français, d'étendre leurs relations commerciales, prélude de relations plus suivies et plus intimes avec les frères de là-bas, ne serait-ce pas répondre au sentiment premier, cause de son existence ? Profitez-en compatriotes.

Jusqu'à présent, nos relations françaises ont toutes été intellectuelles, littéraires ou artistiques ; fortifions-les, étendons-les, vulgarisons-les, par le lien plus solide et plus large des relations commerciales. Ouvrons ce canal, aux rives éloignées, et au lit profond aux échanges commerciaux, afin d'avoir, comme nos concitoyens anglais, l'accès libre à la source de notre nationalité et de profiter, comme nous en avons le droit, car c'est notre héritage, des progrès modernes de l'art, de la science, de l'industrie de la France. — Le Soleil.

## Le Tarif Australien

L'agent commercial canadien, à Melbourne, Australie, M. D. H. Ross, fait rapport que, d'après le nouveau tarif australien, le droit sur une moissonneuse est de \$77.86. La préférence en faveur de la Grande-Bretagne, qui est de \$9.10, ne s'applique qu'aux marchandises transportées sous pavillon anglais.

La différence des droits, sous le nouveau tarif sur les produits canadiens et sur les produits anglais, est

très marquée, comme on peut le voir par le tableau suivant :

	Provenance.	
	Anglaise, Canadienne.	
Bicycles ou autos	22 p.c.	33 p.c.
Chaussures	33 p.c.	44 p.c.
Bottes de caoutchouc		
[chou	27 1/2 p.c.	38 1/2 p.c.
Articles de caoutchouc		
[choue	27 1/2 p.c.	38 1/2 p.c.
Meubles	22 p.c.	33 p.c.
Papier de tenture	16 1/2 p.c.	27 1/2 p.c.
Locomotives	13 1/2 p.c.	25 p.c.
Artillerie nikelés	22 p.c.	33 p.c.

M. Ross ajoute que, tandis que le Canada offre une préférence de 33 1-3 p.c. en faveur de l'Australie, ce dernier pays peut fort bien n'être pas disposé à accorder la même réduction.

## Notre commerce

Londres, Ang. — Un expert commentant les importations faites par l'Angleterre au Canada et aux Etats-Unis, dit que pour les neuf mois écoulés, la récolte canadienne en 1905 ayant été très bonne, le Canada a vendu à l'Angleterre du blé et de la farine pour \$6,250,000 de plus que pour la période correspondante de l'année précédente. Les exportations des Etats-Unis, il est vrai, dépassent encore de 2 1/2 fois celles du Canada, mais on calcule que probablement le blé canadien entre pour une certaine part dans le chiffre (\$32,250,000) qui représente l'augmentation de l'exportation américaine en Angleterre. L'augmentation de l'exportation canadienne est pour les viandes de \$5,000,000, produits de laiterie \$1,750,000, poisson \$5,000,000. Ce qui prouve la marge immense qui est laissée au Canada, c'est que l'Angleterre a dû importer en dehors du Canada et même de l'empire pour une valeur de \$530,000,000 de ces mêmes produits.

## Le nouveau Cabinet Français

Monsieur Clemenceau a été chargé de constituer le nouveau ministère.

On croit qu'il va s'adjoindre les ministres suivants :

MM. Clemenceau, Premier Mi. Inté. Caillean, Finances. Briand, Travaux Publics. Rana, Agriculture. Thomson, Marine. Doumergue, Commerce. Général Picard, Guerre.

Un nouveau ministère est créé qui prendra nom du ministère du travail. Il aura à sa tête M. Viviani.

A part ce dernier ministre qui est un ardent socialiste, les autres sont radicaux.

Ils ont tous déjà été ministres et ont occupé les mêmes portefeuilles. Sans le Général Picard qui n'est autre que l'ancien Lieutenant Colonel qui prit en 1895 la défense du Capitaine Dreyfus. Attitude qui alors lui valut d'être mis en disponibilité.

## C. N. R. Store

LEVESQUE & SANDERS

Propriétaires

Magasin de détail de FRUITS de toutes sortes et des meilleures CONFISERIES

Tabac et Cigares, une spécialité

Trois portes à l'est du Queens Hotel

## J. B. Mercer

Vins et Liqueurs EN GROS

Agent de...

Calgary Brewing & Malting Co.

## TOUT

Ce qu'il y a de plus nouveau en fait de

Joaillerie, Argenterie, Horloges, Montres, Etc., Etc.

aux plus bas prix.

Chez

A. BRUCE POWLEY

BIJOUTIER

## Une Causerie sur les dents !

On considère aujourd'hui comme nécessaires et non comme superflues les opérations dentaires.

Les dents jouent un rôle important dans la conservation de la santé.

C'est une économie que de pouvoir faire remplacer des dents cariées, d'après les méthodes modernes, à un prix modéré.

Nos consultations sont gratuites et prouvent que vous pouvez économiser de l'argent en venant nous voir pour vos dents.

## New-York Dentits

EDIFICE McLEOD

Rue Jasper, EDMONTON

BUREAUX OUVERTS LE SOIR



## Jackson Bros

BIJOUTIERS-HORLOGERS

Successeurs de E. Raymer

Montres, Horloges, Bijouteries, Lunettes, Verrerie, etc. Réparation de montres, etc.

JACKSON BROS, EDMONTON

## Queen's Hotel

JASPER AVE EDMONTON

Nouvellement agrandi et complètement remodelé Salle de Billard, Salon de Bar, Salle d'Exposition, de bain, et toutes les améliorations modernes.

## B. HETU

Propriétaire

## Hotel Astoria

Lucien Boudreau, prop.

Liqueurs et cigares de premier ch

St ALBERT, Alta.

## LAROSE & BELL

Commerçants de chevaux, ont toujours plusieurs bons chevaux à vendre.

Une visite est sollicitée.

## Viennent d'arriver

Les Marchandises suivantes :

Truite du Lac Supérieur

Harengs de mer

Morue de l'Atlantique

Petite morue de Finnan

Harengs de Yarmouth

Etc., Etc.

## The Gallagher

Hull, M. & P. Co.

Limited.

Telephone 6

Essayez nos Jambons et "Bacon"

## Modes ! Chapeaux !

Nous gardons en magasin toutes les dernières nouveautés de

Paris, Londres, New-York et Chicago.

Les plus jolies créations des grands salons, sont sur nos rayons.

Venez voir notre exposition ; nous sommes certains que nos marchandises vous plairont.

Parisian Millinery Co.

JASPER AVE. EDMONTON.

Vis-à-vis de Garipey & Lessard.



## Cartes Professionnelles

L. DUBUC, M. A., A. DUBUC, B. A.  
OMER ST GERMAIN  
**DUBUC & DUBUC**  
AVOCATS ET NOTAIRES  
Avocats, Solliciteurs, Avoués, Notai-  
res, etc., pour les provinces d'Al-  
berta, Saskatchewan, Manito-  
ba et Québec.

Boîte de Poste 543. Téléphone 287  
**BUREAU : Edifice Norwood**  
ARGENT à prêter et à placer, fonds  
privés et de compagnies.

**Dr P. ROY,**  
MEDECIN-CHIRURGIEN  
Bève des Hopitaux de Paris et  
New-York.

Spécialités : Maladies des yeux, des  
Oreilles, du Nez et de la Gorge.  
Examen des yeux pour choix de  
Lunettes.

HEURES DE CONSULTATION :  
2 p. m. à 5 p. m.  
Téléphones : Bureau 89  
Résidence 188

**Dr de L. Harwood**  
MEDECIN-CHIRURGIEN.

**A. C. de L. Harwood**  
CHIRURGIEN DENTISTE  
Bureau : 224, Ave. Jasper. Tel. 498  
Résidence : 12e Rue, No. 518 " 153

**Dr A. BLAIS,**  
MEDECIN-CHIRURGIEN  
Ancien Interne de l'Hôpital Péan.  
Paris

Bureau : Heintz Block, Tel. 174.  
Résidence : 6me Rue Ouest près de la  
rue Main, Tel. 181  
CONSULTATION : De 11 à 12 h. m.  
Et de 2 à 5 p. m.

**Dr R. H. TILL**  
DENTISTE  
Edmonton  
Bureau au-dessus du magasin de J. I. Mills

**Dr O. F. Strong**  
DENTISTE  
BUREAUX, NORWOOD BLOCK  
EDMONTON, ALTA.

**Dr R. B. WELLS**  
Elève des Hopitaux de Londres, New-  
York et Chicago  
Spécialité pour les maladies des yeux,  
des oreilles, du nez et de la gorge.  
**Bureau : Edifice Norwood**  
Heures de consultation : 10 h. m. à 1 p. m.  
2 p. m. à 5 p. m. 7 p. m. à 8 p. m.  
Examen des yeux pour choix de lu-  
nettes.

WILFRID GAREPY, B. A., B. C. L.  
B. A. MacKIE, B. C. L.  
**GAREPY & MacKIE**  
AVOCATS, NOTAIRES, ETC.  
Solliciteurs pour :  
"Traders Bank of Canada."  
BUREAUX — Edifice Garepy.  
EDMONTON, ALBERTA.

**NOEL, NOEL & CORMACK,**  
AVOCATS, NOTAIRES, ETC.  
EDMONTON, Alta, DAWSON, Y.T.  
BUREAU A EDMONTON, BLOC POTTER &  
McDOUGALL, Coin des rues Jasper et McDougall

**E. B. Edwards, K. C. Louis Madore, B. A. B. C. L.**  
**EDWARDS & MADORE**  
AVOCATS ET NOTAIRES  
du Barreau des provinces de Québec,  
Ontario, Alberta et Saskatchewan  
**Bureau : Edifice Nordwood**  
Edmonton, Alberta

**BECK, EMERY, NEWELL & BOLTON**  
N. D. BECK, K. C. Administrateur public  
E. C. Emery, C. F. Newell, S. E. Bolton  
AVOCATS POUR

La Ville d'Edmonton, Imperial Bank of Canada,  
Banque de Montréal, Hudson's Bay Company,  
Canada Permanent Mortgage, Canada Life Assu-  
rance Co., Credit Foncier Franco-Canadien,  
B. C. P. Loan & S. Co., Colonial Investment  
L. & S. Co., Reliance L. & S. Co., Dominion  
Per. L. & S. Co.

**Bureau : rue McDougall**  
Près du nouvel édifice de la Banque Impériale

**LANDRY & MORRISON**  
AVOCATS, NOTAIRES, ETC.  
Bureaux : Vegreville et Edmonton.  
**Bureau d'Edmonton :**  
Coin des rues Jasper et MacDougal.

**ROBERTSON & DICKSON**  
AVOCATS, NOTAIRES, etc.  
Edmonton et Fort Saskatchewan.

**Bureau d'Edmonton,**  
EDIFICE McLEOD, RUE JASPER.

**Dr H. R. SMITH**  
Bureaux : 550 Jasper Ave. (Ouest).  
Téléphone 175.  
HEURES DE BUREAU :  
8.30 hrs à 9.00 a. m., 1.30 à 3.30 et 7.00  
à 8.00 hrs p. m.

"The Canada Life Investment  
Department"

**Argent à prêter**  
Sur formes en exploitation aux taux  
d'intérêt courants.  
Hypothèques et débetures d'écoles  
achetées.  
**W. S. ROBERTSON**  
Bureau du Shérif EDMONTON

## POUR LES CULTIVATEURS

## LA POMME DE TERRE ET SA CULTURE

Suite et fin

Le paillage avec de la paille revient  
trop cher, vu les résultats.

En faisant germer les pommes de  
terre avant la plantation, on peut les  
forcer de quelques jours.

Trois semaines de végétation en  
septembre peuvent presque doubler  
la récolte de pommes de terre vendables.

Il faut protéger les fanes contre  
les insectes et les maladies ; car le  
rendement sera en proportion du  
feuillage sain.

La doryphore de la pomme de terre  
(mouche à patate) et l'altise du com-  
bre sont les insectes les plus nu-  
sibles. On combat la première par  
l'emploi du vert de Paris et la secon-  
de par la bouillie bordelaise et le vert  
de Paris.

Les principales maladies qui affec-  
tent la pomme de terre sont la brû-  
lure hâtive, la "maladie" de la pom-  
me de terre et la gale. On prévient les  
deux premières par d'abondantes pul-  
vérisations de bouillie bordelaise,  
commencées avant l'apparition de la  
maladie et en maintenant les fanes  
couvertes. Trois ou quatre pulvé-  
risations suffisent. Dans trois années  
d'essai l'augmentation en rendement  
par l'emploi de la bouillie bordelaise  
a été de 94 boisseaux. Le coût total  
par acre est de quatre à six dollars.  
On peut détruire les spores de la

gale de la pomme de terre sur les tu-  
bercules avant de les planter en fai-  
sant tremper les tubercules pendant  
deux heures dans une solution de for-  
maline ou pendant une heure et demie  
dans une solution de sublimé corrosif.

Il faut appliquer les pulvérisations  
au bon moment et le faire avec le plus  
grand soin si l'on veut qu'elles soient  
effectives.

Il est important pour réussir d'avoir  
une bonne pompe de pulvérisation et  
des ingrédients purs pour les mélan-  
ges.

On trouve maintenant dans le com-  
merce de bonnes arracheuses de pom-  
mes de terre au moyen desquelles on  
peut arracher les pommes de terre plus  
économiquement qu'avec la charrue ou  
la fourche. Il faut arracher en temps  
sec, de sorte que les tubercules soient  
secs lorsqu'on les rentre.

Si les pommes de terre sont malades,  
il vaut mieux les laisser dans le sol  
aussi longtemps que possible.

Il faut conserver les tubercules  
dans une cave sèche, fraîche, bien ven-  
tilée, maintenue autant que possible à  
une température entre 33° et 35° F.

Il est ordinairement plus avanta-  
geux de vendre les pommes de terre  
en automne que d'attendre au prin-  
temps.

On peut maintenant acheter de  
bonnes machines pour trier les pom-  
mes de terre.

Le nombre des variétés de pommes  
de terre qui ont été essayées à la fer-  
me expérimentale centrale depuis 1887  
à 1905 est d'environ 344.

## LES OS DANS L'ALIMENTATION DES VOLAILLES.

La poule pondeuse demande—ce  
qu'on semble généralement ignorer—  
une alimentation spéciale, en vue de la  
formation de l'œuf. Il est donc impor-  
tant de savoir que les principaux élé-  
ments qui entrent dans la composition  
des œufs sont : la chaux, l'azote et  
l'acide phosphorique.

Or, les os contiennent beaucoup  
d'allumine (substance azotée), de chaux  
et d'acide phosphorique, et aucun ali-  
ment connu ne renferme aussi complé-  
tement les parties constitutives de  
l'œuf et de sa coquille ; conséquem-  
ment, il est pour ainsi dire indis-  
pensable à la nourriture des volailles  
entretenues pour la ponte. On ne sau-  
rait donc trop recommander l'em-  
ploi plutôt que de les laisser perdre  
inutilement comme on le fait dans  
presque toutes les fermes.

Un professeur du collège d'agricul-  
ture de la Californie, M. E. Taffa,  
dans une conférence donnée par lui,  
il y a quelques années, affirmait ainsi  
la valeur des os coupés :

Les écaillés d'huîtres ne sont pas la  
seule source de calcaire où les poules  
puissent trouver la chaux qui est né-  
cessaire à la formation de la coquille  
de l'œuf. Les os coupés contiennent  
aussi une proportion élevée de chaux,  
comme le prouve l'analyse suivante  
d'os propres et secs de breufs et de  
moutons :

Carbonate de chaux... 6 à 7 p.c.  
Phosphate de chaux... 58 à 63 p.c.  
Phosphate de magnésie... 1 à 2 p.c.  
Chlorure de calcium... 2 p.c.  
Matière organique... 25 à 30 p.c.

Les os contiennent aussi, outre les  
composés de chaux, de la protéine (al-  
buminoïde ou substance azotée), for-  
mant la chair, ce qui ajoute encore à  
leur valeur comme nourriture pour les  
volailles. On considère généralement  
qu'une livre d'os (500 grammes) suffit  
pour 16 poules, soit environ 30 gram-  
mes par tête.

Pour atteindre le but visé, c'est-à-  
dire pour obtenir des os la nourriture  
la plus complète possible, en vue d'en  
obtenir un grand nombre d'excellents  
œufs, il faut :

1o. Que les os soient dégrainés,  
bouillis dans l'eau, cuits, comme par  
exemple, quand ils ont servi au pot-  
au-feu ; parce qu'alors ils ne renfer-  
ment plus de matières grasses toutes  
dommageables pouvant causer des in-  
digestions, des diarrhées, etc.

2o. Qu'ils soient coupés de manière  
à ce qu'ils présentent la plus grande  
surface aux sucs digestifs et que leur  
forme les rende en même temps moins  
durs, c'est-à-dire de digestion facile et  
rapide. Pour ces raisons on devra  
donc préférer les machines—on en

trouve facilement—qui les coupent en  
cogeaux, à la manière d'une planche  
de bois dur que l'on rabote sur le  
bout.

Les os de pieds de bœuf et de che-  
val, dont on a retiré l'huile par l'ébul-  
lition dans l'eau, sont de beaucoup les  
meilleurs ; d'abord, parce qu'ils sont  
débarassés de l'huile qu'ils renfer-  
ment ; ensuite parce qu'ils contiennent  
une plus forte proportion de carbo-  
nate et de phosphate de chaux (5 à  
6 p. c. de plus que les os du tronc  
(omoplates vertébrales, etc.).

Ils renferment, en outre, comme le  
démontre l'analyse, une certaine quan-  
tité de fluorine (fluor de calcium par-  
faitement assimilable vu qu'il est de  
provenance animale) substance indis-  
pensable à la bonne santé et à la vi-  
gueur des poules, ainsi qu'à la compo-  
sition des œufs, tant du jaune que du  
blanc.

—(Du *Laboureur.*) A. Y.

## LES BEURRES DEFECTUEUX

"L'Agriculture Nouvelle."

Le beurre peut, dans certains cas,  
présenter certaines déficiences. En  
général, il est assez facile de les évi-  
ter. Elle peuvent avoir pour origine  
une non observation de l'une ou de  
plusieurs des conditions fondamentales  
pendant la fabrication ; exemple :  
le beurre qui se forme mal, les beur-  
res " noués ", " brûlés ", etc. D'autres  
fois, le défaut est attribuable aux ré-  
cipièntes qui ont contenu le beurre  
" amer. " Les " mauvais goûts " de  
certains beurres ont pour cause la  
malpropreté de la vacherie, du per-  
sonnel, du matériel, etc. Les condi-  
tions de bonne conservation mal ob-  
servées ont pour conséquence le beur-  
re " rance. " Enfin, d'autres défauts  
sont dus surtout à l'influence de la  
saison ; tel est le beurre mou. Nous  
passons toutes ces anomalies en revue  
afin d'en pouvoir discerner les causes,  
éviter ces dernières pour obtenir  
constamment un beurre normal.

Il arrive parfois que le beurre ne  
se forme pas pendant le barattage.  
Aussi longtemps que la baratte est  
actionnée, le " grain " ne se forme  
pas ; la crème reste fluide et même  
s'écarter ; une mousse abondante se  
produit à l'intérieur de l'instrument.

Cet accident se constate le plus sou-  
vent quand on met en œuvre de la  
crème trop douce ou, au contraire, trop  
acide. L'acidité, qui augmente pen-  
dant la maturation de la crème, préci-  
pité en partie la caséine qui est tou-  
jours entraînée pendant l'écraimage ;  
ainsi est rendue plus facile l'agglomé-  
ration des globules gras. Rappelons  
qu'en cette saison la crème doit, aussi-

tôt après son extraction, être refroidie  
brusquement à une température aussi  
basse que possible et maintenue ainsi  
pendant trois ou quatre heures. Au  
bout de ce temps, on lui laisse prendre  
la température de 14° ou 16° favorable à  
la maturation. Celle-ci est conduite  
jusqu'à l'obtention d'une acidité de 55°  
à l'acidimètre Dornic pour les crèmes  
claires.

Le "beurre brûlé" a pour cause un  
barattage à la fois trop rapide  
et trop prolongé. Dans ces con-  
ditions et aussi l'influence d'une tem-  
pérature élevée dans la baratte, la pâte  
du beurre perd de sa consistance,  
s'agglomère mal et file. Rappelons à  
ce sujet que la durée du barattage doit  
être comprise entre trente et quarante-  
cinq minutes. La température à observer  
pour les crèmes bien mûres est celle  
de 15°-16°.

Le beurre " noué " se présente dans  
la baratte avec un aspect granuleux ;  
il contient un très grand nombre de  
petits grains de beurre, très durs. La  
sauce est bonne, cependant, le pro-  
duit se conserve mal et perd bientôt  
ses qualités. L'accident provient de ce  
que le beurre nouvellement formé dans  
la baratte, débarrassé de son sérum a  
été lavé très brusquement avec une  
eau trop froide. Des grains se sont  
glacés, durcis ; ils perdent leur on-  
ctuosité. La pâte ne s'agglomère pas  
au malaxeur. Il faut avoir recours  
aux lisseuses : la pression énergique  
que supporte le beurre entre les deux  
cylindres de ces appareils finit par  
soudier entre eux les petits grains et  
contribue ainsi à la formation d'une  
pâte homogène.

On sait avec quelle facilité le lait  
absorbe et conserve les mauvaises  
odeurs. La malpropreté de la laiterie  
peut donc défavorablement influencer  
la saveur du lait et, par suite, celle  
du beurre qui en provient. Les éta-  
bles doivent donc être toujours tenues  
propres, bien ventilées. Les litières  
fréquemment renouvelées, mais à des  
heures différentes de celles de la traite  
afin que l'atmosphère de la vacherie soit  
calme et ne contienne pas d'impuretés  
sous peine d'insuccès constants. La laite-  
rie ne sera jamais placée trop à proximité  
de locaux mal odorants, tel que les  
étables, les porcheries, ou encore de  
dépôts de matières en décomposition,  
comme les fumiers. Enfin, la propreté  
du personnel, et surtout des vases  
servant à la réception du lait, est  
évidemment nécessaire au même ti-  
tre.

(A suivre.)

**G. LALONDE**  
Le tailleur  
622 Première Rue.  
Téléphone : 452

**FEU ! VIE !**  
**F. FRASER TINS**  
Vis-à-vis le Bureau de Poste, EDMONTON  
Agent de  
Phoenix Fire Insurance Co.  
Sun Life Ins. Co.  
North America Ins. Co.

**GEO. H. GRAYDON,**  
Pharmacien.  
Prescriptions, Médecines Brevétées, etc.  
Brosses, articles de toilettes ;  
Kodaks et Caméras, Plaques Pho-  
tographiques, etc., etc.  
Jasper Ave. Bloc Sandison.  
**GEO. H. GRAYDON.**

**REAL ESTATE**  
M. O. GOVIN, de Morinville, a  
le plaisir d'annoncer à ses amis  
et au public généralement, qu'il  
vient d'ouvrir un bureau de  
" REAL ESTATE " et d'assurance, à Morinville.  
Il invite tous ceux qui ont des  
terres à vendre ou à louer, à s'a-  
dresser à lui.

**O. GOVIN**  
MORINVILLE

**KELLY & BEALS**  
Viennent de recevoir  
Un char de "Chatham Fanning Mills"  
et de Balances pour fermes,  
Un char de "Rock Island Gang"  
et autres charrues.

Nous avons certainement les meilleures charrues qui  
sont sur le marché.

Nous avons toujours en magasin :  
Voitures, Wagons, Buggies, Voitures d'hiver,  
Séparateurs "Tubular" et "Empire" etc., etc.

**KELLY & BEALS**  
Agents pour Frost & Wood  
QUEENS AVE.

**POUR VOS EPICERIES ET PROVISIONS**  
Si vous désirez la qualité aussi bien que la quantité, à des prix raisonnables, allez  
chez  
**W. A. HAZLETT.**  
Epicerie moderne, Coin des Rues Jasper et Huitième  
Téléphone : 453  
Nous payons Argent comptant les œufs et le beurre frais.

## Hudson's Bay Stores

## Exposition Spéciale de DENTELLES.

Nous avons maintenant un assortiment choisi de collets  
en dentelle, cravattes, manchettes, collets doubles (turn-  
over), ceintures et toutes espèces de dentelles.

Toutes ces marchandises ont été achetées, en vue du com-  
merce d'été, en quantités considérables, ce qui nous permet de les  
vendre à des prix très bas.

**COLLETS** dentelle de 10cts à 50cts.  
**COLLETS** toile et dentelle 35cts à \$2.50  
**CEINTURES** (lavable) 35cts à 75cts.  
**RAVATES** dentelle 35cts à \$1.50

## Hudson's Bay Stores

## Avez-vous déjà

Acheté ou vendu des propriétés immobilières, soit dans les terrains  
agricoles ou les terrains de ville à Edmonton ?

Si non, prenez notre conseil :

## Essayez,

pour faire un bon marché sat-  
isfaisant, avoir de bons résul-  
tats et être traité honnêtement,

Voyez

**The Seton Smith Co.** Courtiers  
d'Immeubles  
AVENUE McDOUGALL, Edmonton  
Tel. 250 Boîte B. P. 368

**CANNEL & SPENCER CONSTRUCTION Co. Ltd.**  
**CONTRACTEURS Généraux.**  
Agents d'Immeubles et d'Assurance.  
Boîte Postale 399 Tel. 433  
Bureau — 11ère rue, Edifice Caruthers.  
**EDMONTON, Alberta.**

## KELLY &amp; BEALS

Viennent de recevoir

Un char de "Chatham Fanning Mills"  
et de Balances pour fermes,  
Un char de "Rock Island Gang"  
et autres charrues.

Nous avons certainement les meilleures charrues qui  
sont sur le marché.

Nous avons toujours en magasin :

Voitures, Wagons, Buggies, Voitures d'hiver,  
Séparateurs "Tubular" et "Empire" etc., etc.

## KELLY &amp; BEALS

Agents pour Frost &amp; Wood

QUEENS AVE.

## POUR VOS EPICERIES ET PROVISIONS

Si vous désirez la qualité aussi bien que la quantité, à des prix raisonnables, allez  
chez

## W. A. HAZLETT.

Epicerie moderne, Coin des Rues Jasper et Huitième  
Téléphone : 453

Nous payons Argent comptant les œufs et le beurre frais.

## Cartes Professionnelles

L. DUBUC, M. A., A. DUBUC, B. A.  
OMER ST GERMAIN  
**DUBUC & DUBUC**  
AVOCATS ET NOTAIRES  
Avocats, Solliciteurs, Avoués, Notai-  
res, etc., pour les provinces d'Al-  
berta, Saskatchewan, Manito-  
ba et Québec.

Boîte de Poste 543. Téléphone 287  
**BUREAU : Edifice Norwood**  
ARGENT à prêter et à placer, fonds  
privés et de compagnies.

**Dr P. ROY,**  
MEDECIN-CHIRURGIEN  
Bève des Hopitaux de Paris et  
New-York.

Spécialités : Maladies des yeux, des  
Oreilles, du Nez et de la Gorge.  
Examen des yeux pour choix de  
Lunettes.

HEURES DE CONSULTATION :  
2 p. m. à 5 p. m.  
Téléphones : Bureau 89  
Résidence 188

**Dr de L. Harwood**  
MEDECIN-CHIRURGIEN.

**A. C. de L. Harwood**  
CHIRURGIEN DENTISTE  
Bureau : 224, Ave. Jasper. Tel. 498  
Résidence : 12e Rue, No. 518 " 153

**Dr A. BLAIS,**  
MEDECIN-CHIRURGIEN  
Ancien Interne de l'Hôpital Péan.  
Paris

Bureau : Heintz Block, Tel. 174.  
Résidence : 6me Rue Ouest près de la  
rue Main, Tel. 181  
CONSULTATION : De 11 à 12 h. m.  
Et de 2 à 5 p. m.

**Dr R. H. TILL**  
DENTISTE  
Edmonton  
Bureau au-dessus du magasin de J. I. Mills

**Dr O. F. Strong**  
DENTISTE  
BUREAUX, NORWOOD BLOCK  
EDMONTON, ALTA.

**Dr R. B. WELLS**  
Elève des Hopitaux de Londres, New-  
York et Chicago  
Spécialité pour les maladies des yeux,  
des oreilles, du nez et de la gorge.  
**Bureau : Edifice Norwood**  
Heures de consultation : 10 h. m. à 1 p. m.  
2 p. m. à 5 p. m. 7 p. m. à 8 p. m.  
Examen des yeux pour choix de lu-  
nettes.

WILFRID GAREPY, B. A., B. C. L.  
B. A. MacKIE, B. C. L.  
**GAREPY & MacKIE**  
AVOCATS, NOTAIRES, ETC.  
Solliciteurs pour :  
"Traders Bank of Canada."  
BUREAUX — Edifice Garepy.  
EDMONTON, ALBERTA.

**NOEL, NOEL & CORMACK,**  
AVOCATS, NOTAIRES, ETC.  
EDMONTON, Alta, DAWSON, Y.T.  
BUREAU A EDMONTON, BLOC POTTER &  
McDOUGALL, Coin des rues Jasper et McDougall

**E. B. Edwards, K. C. Louis Madore, B. A. B. C. L.**  
**EDWARDS & MADORE**  
AVOCATS ET NOTAIRES  
du Barreau des provinces de Québec,  
Ontario, Alberta et Saskatchewan  
**Bureau : Edifice Nordwood**  
Edmonton, Alberta

**BECK, EMERY, NEWELL & BOLTON**  
N. D. BECK, K. C. Administrateur public  
E. C. Emery, C. F. Newell, S. E. Bolton  
AVOCATS POUR

La Ville d'Edmonton, Imperial Bank of Canada,  
Banque de Montréal, Hudson's Bay Company,  
Canada Permanent Mortgage, Canada Life Assu-  
rance Co., Credit Foncier Franco-Canadien,  
B. C. P. Loan & S. Co., Colonial Investment  
L. & S. Co., Reliance L. & S. Co., Dominion  
Per. L. & S. Co.

**Bureau : rue McDougall**  
Près du nouvel édifice de la Banque Impériale

**LANDRY & MORRISON**  
AVOCATS, NOTAIRES, ETC.  
Bureaux : Vegreville et Edmonton.  
**Bureau d'Edmonton :**  
Coin des rues Jasper et MacDougal.

**ROBERTSON & DICKSON**  
AVOCATS, NOTAIRES, etc.  
Edmonton et Fort Saskatchewan.

**Bureau d'Edmonton,**  
EDIFICE McLEOD, RUE JASPER.

**Dr H. R. SMITH**  
Bureaux : 550 Jasper Ave. (Ouest).  
Téléphone 175.  
HEURES DE BUREAU :  
8.30 hrs à 9.00 a. m., 1.30 à 3.30 et 7.00  
à 8.00 hrs p. m.

"The Canada Life Investment  
Department"

**Argent à prêter**  
Sur formes en exploitation aux taux  
d'intérêt courants.  
Hypothèques et débetures d'écoles  
achetées.  
**W. S. ROBERTSON**  
Bureau du Shérif EDMONTON

## The Capital Express Co.

Tout Charroynage fait promptement.

Tel. 445

Charbon et Bois

En arrière de la Northern Bank

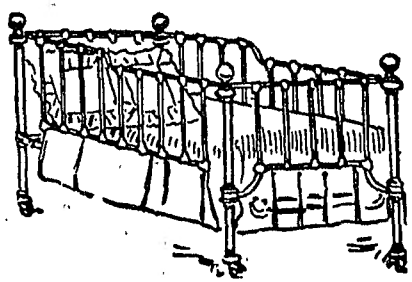
De Poêle à vendre

## L'Appétit vient en...

Jetant un simple coup d'œil sur nos  
menus. Ajoutez à cela un bon apé-  
tit, un bon " cocktail, " comme nous  
savons les faire, et vous êtes tout prêt  
à engloutir les mets succulents qui  
nous servons.

Nous ne négligeons rien.  
On peut se réserver une salle privée  
en téléphonant à

**ALBERTA CAFE**  
Avenue Jasper, Edmonton

Couchettes en Fer  
Matelas Elastiques



## THE CANADIAN BANK OF COMMERCE

Capital Payé, \$10,000,000. Fond de réserve, \$4,500,000.

BUREAU CHEF — TORONTO

B. E. WALKER — Gérant Général, ALEX. LAIRD — Asst. Gérant Général.

### Bons de Banques émis aux taux suivants :

\$5. et moins	3 cents
Plus de \$5. " de \$10.	6 "
" 10. " " 30.	10 "
" 30. " " 50.	15 "

Ces bons sont payables au pair à n'importe quel bureau de banque à charte au Canada (excepté le Yukon) et dans les principaux centres des États-Unis. Négociables à taux fixe au bureau de

The Canadian Bank of Commerce, Londres, Ang.

Ces bons constituent un moyen sûr et peu coûteux de transmettre de l'argent par la poste.

Succursale de Vanda, Sask., J. C. Kennedy, Gérant.  
Succursale d'Edmonton, Alta., T. M. Turnbull, Gérant.

## H. A. WOODWARD

### CONSTRUCTEUR D'ÉLEVATEURS

MARCHAND DE

Machineries pour Élévateurs  
Et Engins à gasoline

Edmonton, Alta.

Tél. 359

Boite Postale 458

## HEBERT & PERRON

Marchands Généraux.

St-ALBERT, Alta.

## John Sommerville & Sons Ltd.

QUINCAILLIERS

PEINTURES, HUILES, VITRES  
Seuls agents de

urney Foundry Co., Poêles,

Shervin-Williams Co., Peintures,

Ferblanterie, Appareils de Chauffage

Nous sollicitons votre patronage.

Boite Postale 63

Téléphone 289

## The Mays Coal Co., Ltd.

Le meilleur charbon sur le marché

Celui que la ville emploie.

Le meilleur et le moins cher.

Charbon et Bois Corde

AVE. JASPER,

Edmonton

Téléphone 151

Jusqu'à la Baie James

Québec. — Il y a tout lieu de croire qu'il se fait des efforts dans le but de prolonger le chemin de fer Québec et Lac St-Jean jusqu'à la Baie James et qui passera par Chibougamou, afin d'y développer les ressources minières. Des financiers new-yorkais sont arrivés en ville. Ils s'intéresseront au projet. Avec les officiers de la Cie du Q. et L. St-Jean, ils se sont embarqués pour Roberval en convoi spécial et de là se sont rendus à la Châte à l'Ours, à trente milles au nord-ouest de Roberval. Toute cette région jusqu'à Chibougamou et jusqu'à la Baie James est fertile, et les capitalistes ont été réellement et agréablement surpris de la multiplicité des ressources de la région. A la Châte à l'Ours, il y a un puits d'eau d'un moins 30,000 chevaux-vapeurs. Ces messieurs de retour à Québec ont discuté le projet et il semble que ces capitalistes sont disposés à le réaliser.

Le chemin de fer de la Baie James

Toronto. — La ligne de raccourci entre cette ville et Parry Sound sera terminée de bonne heure, cet au-

tonne. Cette voie ferrée sera de nouveau prolongée, l'an prochain, jusqu'aux monts Moose, où il existe plusieurs mines de fer d'une grande valeur.

Le but de la construction de ce chemin de fer était d'abord de se créer un débouché vers le sud, pour le transport du minerai, et ensuite, de s'assurer le trafic des passagers, qui fréquentent les vastes régions du Muskoka.

MM. Mackenzie et Mann contrôlent les mines des Monts Moose, mais ils sont incapables, actuellement, de procéder à la complète extraction du minerai, par suite du manque de communications.

On considère que la ville de Toronto serait le centre le plus avantageux pour l'érection des hauts fourneaux. Ainsi la distance entre les monts Moose et cette ville est moins considérable que celle entre Montréal et la région minière, par voie de Sudbury.

On dit que la Cie du Canadian Northern possède les travaux de construction du réseau de la Baie James avec une très grande activité, afin de hâter la mise en exploitation des mines de fer, contrôlées par MM. Mackenzie et Mann.

### Extension du Pacifique.

Montréal sera bientôt en communication directe avec Spokane, ville des plus importantes de l'Etat de Washington. Cette communication sera établie par voie du Pacifique Canadien. Fait digne de remarque, cette nouvelle route sera la plus courte allant de Spokane à l'est, comptant même toutes les lignes américaines. Cette déclaration a été faite par un de nos hommes les plus entendus en la matière, M. Conner Mallott, chef du département de publicité de la Spokane & Eastern Trust Company, actuellement en route pour New-York.

### Au Yukon.

Ottawa. — Le Parlement sera requis d'accorder une charte pour la construction d'un chemin de fer de la frontière sud des Territoires du Nord-Ouest à Dawson City par la vallée de la rivière Yukon ou la route la plus favorable, avec pouvoir d'établir des compagnies de navigation sur les voies d'eau navigables du Nord-Ouest.

Il est fort probable qu'Edmonton sera pris comme première base de la ligne projetée.

### A Saint-Hyacinthe.

Saint-Hyacinthe. — Un accident est arrivé ces jours derniers, à un serferrain du G. T. R., M. Joseph Gagnon.

En attelant deux wagons à marchandises, M. Gagnon s'est fait couper deux orteils. C'est en frappant avec son pied sur la partie en fer qui réunissait deux wagons, pour la mettre dans une bonne position de fonctionnement que cet accident est arrivé au serferrain.

Il a été transporté immédiatement à l'hôpital Saint-Charles où les médecins lui ont donné les soins que requerrait son état, M. Gagnon habite Sherbrooke.

### La Fièvre Typhoïde dans le Nouveau-Ontario.

Les dépêches rapportent que durant le mois de septembre la fièvre typhoïde a fait des ravages considérables à Port Arthur, Fort William, Sault Ste-Marie, Copper Cliff, Parry Sound et Rivière à la Pluie.

On porte le nombre de cas à 231 et le nombre des décès à 25.

### Un Interview du Président du Grand Tronc Pacifique.

"Nous avons entrepris une tournée d'inspection et je crois que nous avons vu beaucoup de choses. Pendant les 27 jours que nous avons cheminé dans la prairie, entre Portage la Prairie et la Saskatchewan, nous avons été rarement hors la vue des équipes de construction. Il serait difficile de dire le nombre d'hommes qui sont à l'ouvrage, mais il doit y en avoir plusieurs milliers, nous aurions de l'emploi pour des milliers d'autres si nous pouvions les avoir. Jusqu'aujourd'hui la moitié de la main-d'œuvre, est la plus grande difficulté que nous avons rencontrée. Les choses vont aller mieux maintenant que les récoltes sont terminées et que les aides sont disponibles pour d'autres travaux.

"Autant que possible nous allons engager ces gens-là et les tenir à l'ouvrage tout l'hiver. Naturellement la température va empêcher les travaux à l'extérieur en bien des endroits, mais partout où la chose sera possible nous allons continuer les opérations afin d'avoir nos hommes sur les lieux dès les premiers jours du printemps; je m'attends à ce que nous fassions des progrès prodigieux l'an prochain.

M. Hays dit qu'il est enchanté du site finalement choisi comme point terminus du Grand Tronc Pacifique à Prince Rupert. Il y a de grandes étendues de terre et un magnifique port naturel qui exigera peu de travaux pour devenir un centre de trafic important entre l'Europe, les autres ports d'Amérique et l'Orient. M. Hays confirme la nouvelle que le Grand Tronc Pacifique a l'intention de construire immédiatement un hôtel

de \$40,000 à Prince Rupert et de continuer pendant tout l'hiver à jeter les bases de la future ville. "C'est maintenant une vieille histoire, ajoute-t-il, mais le pays de l'ouest est incroyablement riche. Nous avons pu voyager le long de la ligne du Grand Tronc Pacifique, mais bientôt ce ne sera plus possible. De tous côtés nous avons pu voir qu'une fois colonisée la contrée sera abondamment prodigieuse. Je suis déjà allé dans l'Ouest canadien, mais jamais je n'en suis revenu avec une foi aussi robuste en son avenir."

Le président du Grand Tronc Pacifique était accompagné de MM. Frank D. Morse, gérant-général, et Henry Phillips, secrétaire de la compagnie.

### Sinistre Maritime.

Hong Kong (Chine). — Le Steamer "Hankow," venant de Canton, a été détruit par un incendie à son quai, un peu après trois heures, ce matin. Des centaines de passagers chinois ont été brûlés et une cargaison de grande valeur a été détruite. Tous les passagers européens et les membres de l'équipage ont pu être sauvés.

Le "Hankow" appartenant à la China Navigation Company, de Londres, et avait été construit à Glasgow en 1876. C'était un navire en fer, long de 308 pieds et jaugeant 3,073 tonneaux.

Le "Hankow" portait 3,000 passagers chinois et sept Européens, et une cargaison de nattes et de soieries. Il est arrivé de Canton à trois heures du matin et fut aussitôt amarré au quai.

Le premier officier rapporta au capitaine Branch que le feu était à bord. Le capitaine ordonna alors au premier ingénieur de mettre en action le service d'incendie, mais cela fut impossible parce que moins de deux minutes après que l'alarme eut été donnée, les flammes avaient envahi le navire de la poupe à la proue. Le capitaine Branch évilla alors les passagers européens, qui se hâtèrent de quitter le navire, les femmes dans leurs vêtements de nuit.

L'équipage fut obligé de quitter le navire, qui était devenu une véritable fournaise. Les passagers chinois étaient en proie à une panique effrayante. On entendait leurs cris d'horreur et leurs appels à l'aide, mais il fut impossible de leur porter secours à cause du caractère inflammable de la cargaison. Des centaines d'entre eux furent brûlés et un grand nombre d'autres se jetèrent à la mer et se noyèrent.

On met en avant plusieurs théories sur la cause de l'incendie. Celle qui semble la plus accréditée est que le feu a été mis à bord du "Hankow" comme parti de l'exécution d'un programme du "boycott" organisé contre les navires anglais.

### Un Pont Colossal

On dit que le Pacifique Canadien étudie un plan qui lui permettrait de raccourcir d'un jour et demi la traversée du Pacifique.

Ce plan comporterait la prolongation de la voie ferrée, par des ponts sur le détroit Seymour, sur l'île de Vancouver et la création d'un nouveau pont terminus à l'extrémité nord-ouest de l'île, ce pont se trouverait encore de plusieurs centaines de milles au sud de Prince Rupert, le terminus du Grand-Tronc-Pacifique.

### Camille Saint-Saëns.

New-York. — Saint-Saëns, le célèbre compositeur français, pianiste et organiste, quittera la France la semaine prochaine pour venir aux États-Unis, et au Canada. L'auteur de *Samson et Dalila*, pourtant un intrépide voyageur qui a parcouru la moitié du monde, n'était encore jamais venu en Amérique, même pour un voyage d'agrément. Quoique ayant dirigé l'exécution de ses plus belles œuvres dans toutes les grandes capitales de l'Europe, il avait jusqu'ici résisté aux offres les plus tentantes des impresarios américains.

### COHOES, N.-Y.

Une mort épouvantable.

La colonie canadienne vient d'être

Le Magasin ouvre à 8.30 a. m.

Le magasin ferme à 6.00 p. m. Excepté le Samedi 10. p. m

Revillon Bros., Ltd.

## Bulletin du Confort No. 66<sup>A</sup>

### Peignoirs et Robes de Chambres

L'exposition dans une de nos vitrines fait deviner le confort qu'apporte un de ces splendides vêtements.

### Robes de Chambre

Fabriquées de bonnes étoffes anglaises. Diverses couleurs et différents patrons, de \$6. à \$12.50  
Un assortiment de jolies "Smoking Jackets" de \$3.00 à \$8.00

### Robes de Bain turques, de \$8. à \$16.50

### Pantouffles "Kumfort"

Une fois portées, toujours populaires. Ces pantouffles donnent le plus grand confort. Fabriquées d'étoffes écossaises avec une semelle de feutre, elles prennent la forme du pied et le gardent chaud. Une fois connues, il y aura une grande demande pour les

### Pantouffles "Kumfort" \$1.25 la paire.

## Révillon Bros., Ltd.

jetée dans la plus vive consternation par suite de la mort de Mme Céline Gadoua, qui a succombé, à l'hôpital aux horribles brûlures qu'elle s'est accidentellement infligées. Mme Gadoua, fille adoptive de Mme Boneau, 88, rue Lancaster aidait à cette dernière aux travaux de la cuisine. Vers sept heures du soir, vendredi, elle descendit à la cave portant sous ses bras quelques boîtes de conserves et de la main droite, une lampe allumée. Elle trébucha, dans l'escalier et la lampe lui tomba des mains. Le feu se communiqua aux vêtements de la pauvre femme et, en quelques secondes elle se trouva enveloppée de flammes. Ses cris attirèrent Mme Boneau qui, au lieu de lui porter secours, sortit précipitamment de la maison en criant : au feu ! au feu ! M. Grégoire, qui habite la même maison, descendit à la cave, transporta la victime dans la cuisine et courut, donner l'alarme. Quand les pompiers arrivèrent, la malheureuse femme était épouvantablement brûlée ; il ne lui restait aucun vestige de vêtement, tout avait été consumé sur elle. Les Drs Keogh et Archambault, furent appelés et lui prodiguèrent leur soins, pendant que l'abbé Surprenant lui administrait les derniers sacrements. Transportée à l'hôpital, Mme Gadoua expira quelques heures plus tard.

Mme Gadoua était née à Saint-Jean, P. E., et était âgée de 56 ans. Elle habitait Cohoes depuis 45 ans et était la tante de l'officier de police Gadoua.

### PROVIDENCE, R.-I.

#### Un déraillement

Providence. — Le Knickerbocker Express, un des plus rapides sur le N. Y., N. H. et H. R. R. en route pour New-York et marchant à une vitesse de soixante milles à l'heure, a dérailé à deux milles à l'ouest d'East Greenwich, à Hunt's Bridge, et a échappé miraculeusement à la destruction. En arrivant près de ce pont que l'on répare actuellement, un des chars Pullman a frappé une grosse pierre qui se trouvait près de la voie faisant dérailler les deux derniers wagons. Le train fut arrêté immédiatement et par un hasard vraiment miraculeux, aucun des voyageurs n'a été blessé. Après une heure de travail, les wagons déraillés étaient remis en place et le train se rendait à Wickford Junction où on détacha un wagon trop endommagé pour continuer le trajet.

### WARREN, R.-I.

#### Un fou dangereux.

Warren. — Pierre Charrette, un jeune Canadien-français, sujet à des hallucinations obsessionnelles et croyant constamment que tout le monde autour de lui se liguaient pour l'empoisonner, a fait une scène à la gare du che-

min de fer Consolidé. Il devint furieux et les personnes qui se trouvaient dans la gare à ce moment durent s'éloigner pour éviter ces violences. A un moment donné, il saisit un homme par les cheveux et se mit à le secouer, pendant qu'il brandissait dans son autre main une clef de serrure longue d'environ un pied. Les autres personnes eurent que l'outil qu'il tenait dans sa main était un revolver ; une femme s'évanouit et les autres personnes s'enfuirent au plus vite.

Finalement la police que l'on avait prévenue, vint s'emparer du forcené, mais ce n'est qu'après bien de peines et misères que les constables ont réussi à réduire Charrette à l'impuissance et le conduire au poste. Le prisonnier a dit aux agents qu'il était sûr que l'on voulait l'empoisonner.

### Northampton, Mass.

Les Artisans Canadien-français ont eu leur assemblée régulière lundi dernier dans la salle Duvernay. M. Joseph Paul a fait son rapport de la soirée de dimanche soir à Easthampton, et en reconnaissance de ses services il a été élu président honoraire de la succursale du Sacré-Cœur. Il y a eu plusieurs discours par le Dr J. A. Marin, le Dr W. Rouillard, Georges Archambault, Garnett, Maigret. Des cigares et des rafraîchissements ont été servis.



## Que vaut votre vie ?

Votre assurance est-elle assez forte

pour garantir le bien-être de la famille ?

1er Janvier 1906

J'ai décidé de prendre une police d'assurance dans la Compagnie London and Lancashire. Je ne veux plus de nuits d'insomnie. Je veux assurer l'avenir de ma famille.

Journal du matin,  
26 avril, 1906

On est à mettre ordre aux affaires de G. LETANT, qui est mort si subitement il y a une semaine. La succession, est fortement engagée. Le défunt a laissé sa famille sans assurance sur sa vie.

Feuillets détachés du journal

du défunt  
G. LETANT

10 février, 1906

Il faut que je prenne cette police d'assurance aussitôt que j'aurai le temps. Cette proposition de police dite "Return Premium" est ce que j'ai vu de mieux.

10 avril, 1906

L'agent de London and Lancashire Assurance Co., est venu me voir aujourd'hui. \$10,000 d'assurances, et \$60,000 de bonus pour \$215.25 par année. A mon âge, 35 ans, c'est une fameuse proposition. Il faut que je prenne police sans retard.

A moins d'être mises à exécution, les bonnes intentions ne valent rien.

C'est aujourd'hui, pas plus tard, qu'il faut faire assurer sa vie. L'agent général est en ville actuellement et cela vous paiera de lui demander des informations. Assurez-vous de l'avenir en prenant une police de la

London and Lancashire

B. H. BROWN, Montréal, Gérant Général au Canada.  
LORD STRATHCONA, Président.

OF ENGLAND Life Assurance Co.

R. W. DAY, Gérant du district, Edmonton.

FRASER & MacDONALD, Agents généraux pour Alberta et Sask., Edmonton et Calgary.

## Placements Exceptionnels

Lot 105, Bloc 11 \$1,000.00

" 141, " 12 1,000.00

" 142, " 12 1,000.00

" 152, " 12 1,050.00

" 153, " 12 1,050.00

" 113 et 114 coin bloc 12, \$2,100.00

Conditions très faciles

# WATSON & Co.

Ave. Jasper

EDMONTON

### Perte d'un Sous-marin.

Bizerte, Tunisie — Le sous-marin français *Lutin* a quitté ce port ces jours derniers pour faire des expériences de plongée. Étant parti le matin, des signaux furent reçus à dix heures du soir annonçant sa disparition. Deux torpilleurs et un remorqueur ont

été envoyés à sa recherche, mais on n'a encore reçu aucune nouvelle du sous-marin.

Paris.—M. Thomson, ministre de la marine, a reçu du commandant naval à Bizerte, une dépêche officielle, confirmant le désastre du *Lutin*. Cette dépêche se lit comme suit :

"Le sous-marin *Lutin*, en faisant des expériences de plongée, au large des quais, a disparu sous les yeux du navire qui l'accompagnait. Des opéra-

tions de dragage ont été commencées immédiatement, et on a senti une résistance à une profondeur de 130 pieds près de l'endroit où le *Lutin* a coulé."

Le principal espoir de le renflouer à temps pour sauver la vie aux hommes, qui y sont enfermés, repose sur l'assistance des expériences de plongée, au large des quais, a disparu sous les yeux du navire qui l'accompagnait. Des opéra-

tions de dragage ont été commencées immédiatement, et on a senti une résistance à une profondeur de 130 pieds près de l'endroit où le *Lutin* a coulé."

—Aline Le Seine, répondit Louis brièvement et se regardant en face.

M. Marien ne put réprimer un mouvement de contrariété, et, afin de se donner une contenance, il se baissa précipitamment pour tirer les oreilles de son chien, qui se mit à hurler.

Ce jeu de scène inquiéta vivement mon esprit en éveil. Dans ma disposition morale, toujours cherchant à deviner l'explication des faits que j'appelais mystères, les moindres incidents prenaient à mes yeux une importance absurde.

"Vous viendrez dîner avec nous demain, n'est-ce pas, Marien ? dit mon mari d'un ton contraint.

—Très volontiers : vous savez que je ne me fais jamais prier, répondit M. Marien gaiement.

Il me salua pour s'écarter, mais je fis seule quelques pas avec lui.

Vous connaissez Mme Le Seine ? dit-elle et frappant mes mains l'une contre l'autre, pour en chasser complètement la farine. Est-elle bien ?

—Elle ne m'est pas sympathique.

—Ce n'est pas me répondre... Est-ce une folle femme ?

—Heu... oui... assez.

—Pourquoi vous déplait-elle ?

—Est-elle blonde ? demandai-je en m'échouant nerveusement un brin d'hérésie.

—Oui... très blonde.

—Ah ! murmurai-je.

—Louis a dit que vous dire qu'ils se sentaient beaucoup connus enfants, me dit-il d'un ton indifférent. Ils sont du même âge, du reste.

Ces derniers mots me rassurèrent ; à venir, au, on croit facilement qu'une femme de trente ans est la vieillesse.

Néanmoins, le soir, pendant que Louis allait lui-même la chercher au chemin de fer, je me morfondis dans une méditation inquiète. Une cousine était-elle donc dans l'existence d'un homme une affection si vive, qu'il dût être exultant à l'idée de la revoir ? Quand la vie descendait de voiture, fraîche, dans tout l'éclat de sa beauté blonde, je dus faire un effort pour cacher ma déconvenue. Elle était comme moi, presque grande ; sa taille souple avait une parfaite élégance. Son teint délicat et ses cheveux du blond ravissant que j'avais vu dans mon rêve me consternèrent.

J'ai tenu à me détourner de mon chemin direct pour vous connaître, ma cousine, me dit-elle, en m'embrassant légèrement.

—Vous êtes la bienvenue chez moi, madame, répondis-je avec froideur.

Ses yeux bleus, dont je détestais déjà l'expression, se fixèrent sur les miens d'un air un peu moqueur, et d'un seul regard effronté et haineux, elle examina de la tête aux pieds ma chétive personne.

—Charmante ! dit-elle négligemment à Louis, qui lui offrait son bras. Cousine, votre femme est charmante. Quel air digne et sérieux.

—Il sourit accompagné le compliment équivoque, auquel je répondis avec gravité par quelques mots banaux et je la conduisis chez elle, sans perdre

je crois, mon aisance naturelle. Pourtant, jamais la pauvre Cendrillon, devant ses seigneurs, ne ressentit pareil dépit, n'éprouva plus de doutes sur ses propres charmes.

Mme Le Seine avait une aisance, un aplomb imperturbables. Sans beaucoup d'esprit naturel, elle savait s'assimiler les idées des autres, et son acquiescement de femme mondaine lui permettait de toucher d'une main légère aux sujets les plus différents.

Louis avait retrouvé soudain cette grâce, cette aménité d'homme du monde, que je savais n'être qu'un peu de poussière brillante. Ce n'était plus le mari dont la froideur me glaçait et dont chaque mot paralyrait mes mouvements. Causeur, aimable, charmant, de la façon la plus délicate, il lui adressait des compliments, dont le moindre eût réjoui mon cœur, et qu'elle acceptait avec l'indifférence affectée d'une coquette habituée aux hommages.

Quelques heures me furent écoulées ! Elles soulevèrent un coin du voile qui me cachait le mystère. En me voyant si différente d'une femme dont la beauté et la coquetterie le captivaient, je commençai à comprendre d'une façon très nette que, moi, je ne lui plaisais pas.

Je passai la nuit à me monter la tête au sujet de Mme Le Seine, fouillant dans mes souvenirs, d'ailleurs si récents, pour me rappeler les moindres mots, les incidents pénibles, les difficultés qui mettaient tant d'obscurité dans ma nouvelle vie que, je marchais à tâtons. Quand je fermai enfin les yeux, la folle du logis me tenait en son pouvoir.

En m'éveillant, redevenue plus calme, je m'imaginai à tort et à travers mon imagination, et, à l'endroit du point lui laisser grossir les faits, je résolus aussi de ne point m'abandonner moi-même.

Pendant que je cramponnais à la raison et à la confiance, Louis entra dans ma chambre. Il prit des ciseaux dans mon nécessaire, s'installa confortablement dans un fauteuil et, tout en se coupant les ongles, commença sur sa cousine une dissertation enthousiaste, émaillée de mots désagréables pour sa femme.

"Vous devriez lui demander des conseils pour vous habiller, Geneviève, elle est l'élégance personifiée, et vous ne lui ressemblez guère."

A continuer

Je ne négligerai pas un rhume ou une toue

Il ne peut avoir qu'un seul résultat. Il laisse la gorge et les poumons ou les deux à la fois affectés.

BAUME RHUMAL

convient à tous les âges. Petites doses. Guérit les rhumes obstinés, la toue, l'enrouement et toutes les affections de la gorge et des poumons. Un excellent remède pour les enfants. Prix : 25c la bouteille.

L. R. BARIDON, Montréal.

## QUINCAILLERIE

Appareils à Vapeur

Articles de Sport

Achat de Fourrures

# J. HENDERSON

Vis-à-vis la Banque de Commerce

## Après le travail

## la récréation...

Le voyage est la meilleure des récréations.

Quand vous voyagez assurez-vous du plus grand confort, en voyageant sur le

Canadian Northern Railway

Tarif d'excursion durant l'hiver, pour l'Est, le Sud et l'Ouest

Adressez-vous à

Wm. E. DUNN,

Agent des billets

115 rue Jasper Telephone 225

EDMONTON, Alberta.



## Voulez-vous vous bâtir ?

Pour Estimés, etc.

# OMER MIREAULT,

ENTREPRENEUR.

EDMONTON, ALBERTA.

BOUTIQUE : deuxième rue, en arrière des bureaux du COURRIER.

## Mountfield & Graves

SUCCESSIONS DE Jno. E. Graham, & Co.

# Courtiers, Comptables,

et Agents d'Immeubles.

BUREAUX : 334, Ave. Jasper,

à côté de l'ancien Bureau de Poste. TEL. 371.

## Western Canada Land Co.

500,000 acres à vendre dans les districts de Stoney Plain, Rivière Pembina, Morinville, Beaver Lake, Vermilion et Saskatchewan.

S'adresser à Geo. T. Bragg, AGENT LOCAL, EDMONTON, Alta.

## Edmonton Express & Transfer Company

Transport de malles et bagages, etc., effectué promptement. Déménagement de pianos et meubles. Charroiyages, Hangarage. Nous n'employons que des hommes d'expérience.

144, Rue McDougall

TEL. 110



## Dans tous les cas, MESSIEURS, Venez me voir

Argent à prêter. Immeubles

**J. Almon Valiquette,**

Inspecteur de la Crown Life Insurance Co., EDMONTON

### NOTES LOCALES

M. Edmond Vaudelle, peintre-décorateur, est de retour d'un long voyage dans la province de Québec.

M. Henri Mackie a passé avec succès son examen de droit anglais, qui lui donne le droit d'exercer la profession d'avocat dans les Provinces d'Alberta et Saskatchewan.

M. H. Buteau, de Millet, était à Edmonton la semaine dernière, accompagné de Melle Buteau, de Lewiston. M. M. Buteau dit beaucoup de bien de Millet, qui est un petit village situé à 15 milles au nord de Wetaskiwin, sur la ligne du C. & E.

Mlle Buteau est repartie jeudi dernier pour Lewiston, décidée à revenir habiter Edmonton au printemps prochain.

Rémi Baert de St-Emile vient d'être engagé par les arpenteurs du Grand Tronc pour les conduire au Fort Simpson.

Ce voyage long et pénible durera environ 3 mois.

M. Rémi Baert connaît parfaitement les régions à parcourir car il a voyagé dans le Nord pour la maison Révillon pendant huit ans. Il est de retour du Lac La Biche où il est allé conduire M. Rinfret, arpenteur.

M. Rémi Baert est passé dans nos bureaux avant son départ et il se propose de nous envoyer le plus souvent possible des relations de son voyage.

Ceci fera plaisir à nos lecteurs qui s'intéressent à ces régions d'un si grand avenir et qui attendent des renseignements plus sûrs pour aller prendre leur part des richesses que le G. T. R. va mettre en valeur.

Nous remercions au nom de tous nos lecteurs M. Rémi Baert de son initiative.

### ACTE DE COURAGE

Monsieur Lannic, propriétaire de l'Hôtel Cecil a accompli, l'autre jour un acte de courage dont il convient de le féliciter chaudement.

Un team de chevaux emballés parcourait l'avenue Jasper et arrivait à toute allure vers l'Hôtel Cecil. A ce moment une petite fille âgée d'environ 10 ans traversait l'avenue, sursis de frayeur, elle s'arrêta toute tremblante ayant totalement perdu la tête.

A la vue du danger que courait l'enfant, M. Lannic, n'écouter que son courage, se précipita à la tête des chevaux et s'acharant de toutes ses forces réussit à la faire changer de direction.

Cette scène s'est déroulée en quelques secondes. La petite fille, dont on ignore le nom, doit, au sang-froid et à la présence d'esprit de M. Lannic, d'avoir échappé à une mort certaine.

### NOS ROUTES.

Les doléances des fermiers habitant à l'est d'Edmonton, Clover Bar, Agricola et autres districts concernant l'état des routes et des ponts, ont été entendues par le ministre des Travaux Publics. D'importantes dispositions ont été prises pour l'établissement de bonnes routes dans cette partie de la province. Les travaux sont déjà commencés.

### LE PAVAGE DES RUES.

La municipalité se trouve en face d'un problème très difficile à résoudre. Celui du pavage des rues.

Au point de développement atteint par la ville le pavage est devenu indispensable, car après une journée de pluie avec la circulation intense de véhicules de toute nature, nos rues

Ce dernier parait, en effet, réunir tous les avantages et donner toutes les garanties désirables.

L'incinérateur de 50 tonnes DeCurry coûtera \$40,500. Il sera construit en briques et en acier, et il sera prêt à fonctionner 120 jours après que la maison aura reçu l'ordre de commencer les travaux.

J. C. Castle, de Toronto, qui était en ville ces jours-ci, est agent pour la "Barber Asphalt Co." de New-York. Il a visité la cité afin de pouvoir placer devant le conseil municipal une proposition de pavage, pour les principales rues.

Il pense que sa compagnie prendrait tout le contrat ou seulement une partie au gré du conseil. La "Barber Co." garantirait son pavage pour une durée de dix ans.

Le prix approximatif est de \$3 par verge carrée.

Cette compagnie entreprendrait aussi la construction de la ligne de tramway et pourvoirait à la fourniture des rails.

Il n'a pas encore fait de prix pour cette dernière entreprise.

Le travail de forage qui avait été commandé par la cité, il y a quelque temps aux environs du terrain d'exposition, en vue de trouver du charbon, sera arrêté.

Les commissaires rapportent qu'à une profondeur de 117 pieds une couche de quatre pieds d'épaisseur fut découverte, à 183 pieds on en a trouvé une de trois pieds seulement.

Il fut décidé après une motion de M. Picard que les travaux de forage seraient arrêtés.

### Morinville.

La fête annoncée pour jeudi dernier n'a pu avoir tout l'éclat désirable, car le C. N. R. n'ayant pas encore accepté la voie, le train spécial promis n'a pu circuler.

Malgré ce fâcheux contretemps on s'est bien amusé, et les nombreux visiteurs sont partis enchantés de tout ce qui avait été fait pour les distraire.

Les courses de chevaux avaient été commencées, mais la pluie survenant mal à propos, on a dû les suspendre.

Mme Nick Hottinger a donné naissance à une fille, qui a été tenue sur les fonts baptismaux par M. et Mme Peter Höttinger. Elle a reçu les noms de Mary-Catherine-Dorothée.

### St. Albert.

Monseigneur Legal sera de retour de Rome vers la mi-novembre.

Contrairement à ce qui avait été dit, le vieux pont sera réparé.

### FERRY POINT.

Monsieur Camille David, propriétaire du St John Baptist Ranch, vient de vendre son importante exploitation à une grande compagnie de Toronto qui a acheté un certain nombre de ranches dans la région de Ferry Point.

M. Camille David est d'ailleurs entré dans cette compagnie, qui se propose d'ouvrir un important marché d'exportation.

Cette compagnie se propose de mettre plus de 800 acres en culture pour récolter du grain destiné à l'engraissement des animaux de son ranch, mais encore de tous ceux qu'elle pourra acheter dans la province.

Elle veut se créer un nom et ne livrer que des animaux de première catégorie sur le marché européen.

Nous ne pouvons qu'applaudir à cette initiative, car elle sera profitable à tous les cultivateurs de la région qui vont pouvoir vendre leurs animaux à un prix plus rémunérateur.

## LE REPOS

pour des  
yeux fatigués.

Voilà ce que procure nos lunettes. Elles rendent vos yeux plus forts et vous permettent de faire le même montant de travail, et même plus, sans vous fatiguer la vue.

Satisfaction Garantie

**Madame Meadows,**

Spécialiste pour la vue

120 rue Jasper  
EDMONTON

Ne manquez pas de voir  
cet espace la semaine  
prochaine.

## ROLFE & KENWOOD

## Immeubles

### Propriétés de ville

Si vous désirez un bon terrain soit pour une résidence ou un établissement commercial, demandez notre liste.

### Terrains

Nous avons 80,000 acres de bonne terre, dans la Vallée de la Vermillon à vendre de \$8.00 à \$15.00 de l'acre.

### Fermes en exploitation

Plusieurs belles fermes dans les environs d'Edmonton, dans les districts de Horse Hills, Clover Bar, Agricola, Morinville et Stony Plain.

## Tegler, Morris Co.

Courtiers généraux

60, Ave. Jasper, EDMONTON, Alta. Vis-à-vis la Banque des Marchands

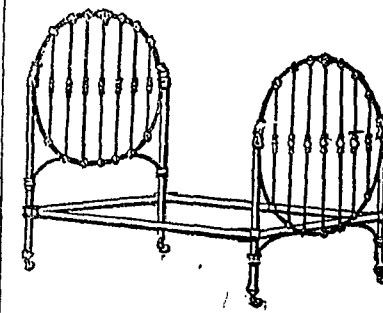
## Pour l'Ecole

Notre assortiment comprend maintenant tout ce qu'il faut pour votre ECOLE, votre MAITRE-DECOLE ou vos ECOLETTES.

Pupitres pour écoliers, Tribunes pour le Maître, Tableaux noirs, Cartes géographiques, Globes, Dictionnaires, Cahiers, etc., etc. Ecrivez moi ou venez me voir si vous voulez quoique ce soit dans cette ligne.

**K. W. MacKenzie**  
263 Jasper Ave. Edmonton, Alta.

## Meubles, Meubles,



Nous venons de recevoir un lot de Couchettes en fer, derniers modèles. Tous les prix.

Notre assortiment de Meubles de ménage est le plus complet de la ville.

Venez nous voir en passant.

**Blowey-Henry**

Co.

AVE. JASPER EDMONTON

**\$10,000.00**

ARGENT A PRETER

Fonds privés,

Bas Intérêts,

Pas de délai.

S'adresser à

**GARIEPY & MACKIE**

Avocats et Notaires

EDMONTON.

The Palace

Barber Shop

Nouveau Salon de Barbier

Absolument de première classe

**Deuxième Rue**

Près de l'Ave. Jasper

J. A. SHANKS, Prop.

L'Actif dépasse  
quatorze millions de  
dollars

ARGENT  
à PRETER

Le Capital et surplus  
dépasse cinq  
millions de dollar

## CREDIT FONCIER F. C.

Société établie en 1881

Argent à prêter sur terres en culture, propriétés de ville. Prêts aux Corporations municipales et scolaires. Achat de débiteurs et de créances hypothécaires. Taux d'intérêt bas, conditions de remboursement avantageuses. Expédition rapide des affaires.

De BLOIS THIBAUDEAU, Agent

JASPER AVE., En face des Magasins de la Baie d'Hudson EDMONTON

## P. HEIMINCK & Co.

Agents d'Immeubles

Lots de ville et terrains agricoles de la Compagnie de la Baie d'Hudson  
Terrains et fermes à vendre dans toutes les localités d'Alberta.

Tél. 333

EDMONTON

Boite Postale 163

Mr J.-K. Cornwall, du Petit Lac des Esclaves est à Edmonton depuis quelques jours, revenant d'une tournée dans la région de la Rivière à la Paix.

M. Cornwall passera une huitaine de jours en ville.

### Petites Annonces

Informations—Ceux qui désiraient avoir des informations sur les terrains au Petit lac des Esclaves, pourront s'adresser à

GEO. MORIN,

Petit Lac des Esclaves, Alta.

On demande—Un jeune homme pour apprendre le métier d'imprimeur. S'adresser au COURRIER.

On demande—Une jeune fille pour apprendre le métier de compositeur-typographe. S'adresser au COURRIER.

Tailleuse française connaissant la confection des robes et des chapeaux travaillerait à la journée, à domicile. S'adresser : Boite Postale, No 25.

A vendre à Howell, Sask., une maison de pension et une écurie de louage. Population française. Belle chance. S'adresser à

PETER NEYS.

HOWELL HOUSE,

Howell, Sask.

**The Edmonton Bottling Works,**  
Manufacturiers

d'eaux Gazeuses,

L'eau Minérale "RED X" est un excellent remède pour les Rhumatismes, la Constipation, la dyspepsie, les maux de tête, les maux de gorge, les maux de dents et de la vessie.

DOSE.—Une cuillerée à thé dans un verre d'eau. Prix de la bouteille 1.00.

The Edmonton Bottling Works,  
Boite 102. Tél. 77.

ACCORDEUR DE PIANOS. M. C. Jones, de la maison Astley-Jones, Piano & Organ Co., accorde les pianos de nos musiciens depuis sept ou huit ans. Avez-vous besoin de faire accorder le vôtre?

"THE CASH JEWELER"

**MONTRES!**

Mouvements "Waltham" 7 pierres Boitier nickel—\$ 7.50, or plaqué—12.00.

Bonnes montres pour les enfants, de \$1.75 en montant.

Ne manquez pas de venir voir nos étalages avant d'acheter ailleurs.

**KENNETH C. PICKEL**

Horloger, Bijoutier  
AVENUE JASPER

Vis-à-vis la nouvelle bâtisse de la Banque des Marchands.

## CULTIVATEURS!

Argent à prêter sur fermes aux plus bas taux d'intérêt.

Venez nous voir

THE CANADIAN LOAN & SECURITIES Co., Ltd, Winnipeg

The Western Realty Co., Ltd, Agents

281, Ave. Jasper, Edmonton

BOITE B. P. 169

TEL. 490

## R. A. Robertson

MARCHAND DE

CLAVIGRAPHES, MINEOGRAPHES,

COFFRE-FORTS.

AUSST—Papier, rubans, et tous les accessoires au Clavigraphes.

Bureaux : 35 Avenue Jasper Est.

Edmonton.

Richardson & Kirkpatrick

Nous avons pour le présent la vente exclusive du Bloc 21 (River Lot 1) à de très faciles conditions. Les lots sont hauts et le terrain sec.

Voyez nous au sujet des 5 acres que nous offrons en vente, voisins des cours du G. T. P., à \$100 l'acre.

Argent à prêter sur propriété de ville ou ferme en exploitation.

Nous avons des propriétés à vendre dans toutes les parties de la ville.

Votre demeure et vos meubles, assurés à un taux remarquablement bas, dans une des meilleures compagnies.

Richardson & Kirkpatrick

136 Jasper Ave. Phone 162.